

Asfura, favorito a ganar en Honduras



El candidato presidencial del derechista Partido Nacional de Honduras, Nasry Asfura, habla en una conferencia de prensa en Tegucigalpa, el 1º de diciembre de 2025. FOTO: AFP

Asfura retoma ventaja en un conteo aún incierto.

TEGUCIGALPA, HONDURAS / AFP

El empresario derechista Nasry Asfura recuperó la ventaja en el escrutinio de las elecciones presidenciales de Honduras, aunque continúa en un virtual empate con el presentador Salvador Nasralla. Asfura, de 67 años y candidato del Partido Nacional (PN), había tomado la delantera el domingo tras los comicios, pero el martes fue superado por Nasralla, del Partido Liberal (PL), luego de fallas en el sistema informático.

Con el 86,58% de los votos escrutados, Asfura suma 40,25% frente a 39,40% de Nasralla, según el Consejo Nacional Electoral (CNE). La difusión de datos fue interrumpida en varias ocasiones, lo que generó tensiones. El lunes, una pausa en la transmisión llevó al presidente estadounidense Donald Trump a advertir sobre “consecuencias graves” si se alteraban los resultados.

La presidenta del CNE, Ana Paola Hall, explicó que se están ingresando actas que no pudieron transmitirse el día de la votación y que se revisarán aquellas con inconsistencias. Pidió paciencia y aseguró que el conteo llegará al 100%.

El lento escrutinio mantiene en suspenso a Honduras, país afectado por pobreza, violencia del narcotráfico y corrupción. Trump intervino en la recta final de la campaña llamando a votar por Asfura, a quien considera un “amigo de la libertad”. También indultó al expresidente Juan Orlando Hernández, condenado por narcotráfico, quien quedó libre el lunes.

Trump acusa a Nasralla, de 72 años, de ser “casi comunista” por su rol en el gobierno de Xiomara Castro. Sin embargo, Nasralla, que salió del gobierno el año pasado, afirma admirar a los presidentes Javier Milei y Nayib Bukele.

Más de 50 árboles navideños adornan la Casa Blanca.

|| Pág. 3A

Rusia y Ucrania, dispuestas a seguir negociando para poner fin al conflicto.

|| Pág. 9A

La importancia del cuidado infantil de calidad en la comunidad hispana.

|| Pág. 2 SALUD

Con “Zootopia 2”, Disney TV cierra la mayoría de sus cadenas y marca el fin de una época.

|| Pág. 11A

Se espera que millones de visitantes lleguen a los tres países organizadores

El Mundial 2026 ya se siente en EEUU

PAUL NOLP / AFP

Organizar un Mundial con 48 selecciones ya es un reto enorme para Canadá, Estados Unidos y México. Pero cuando el anfitrión es Donald Trump, la tarea se vuelve aún más compleja. A seis meses del inicio del torneo, el presidente estadounidense presiona a sus vecinos, amenaza con mover partidos e impone restricciones migratorias.

Se espera la llegada de millones de aficionados, especialmente a Estados Unidos, donde se jugará la mayoría de los encuentros. Sin embargo, lo harán bajo un gobierno



El presidente estadounidense conversa con la FIFA sobre los preparativos para el Mundial 2026. FOTO: AFP

que ha convertido la política antiinmigratoria en su eje, con deportaciones masivas y nuevas restricciones. Tras un ataque reciente cerca de la Casa Blanca, Trump suspendió la emisión de visados para ciudadanos de 19 países, incluidos Haití e Irán, ambos clasificados al Mundial. Irán ya anunció que boicoteará el sorteo en Washington por falta de visados para su delegación.

Trump asegura que habrá excepciones y que quienes tengan entradas podrán agilizar sus citas consulares mediante un “pase FIFA”, aunque las autoridades advierten que eso no sustituye un visado ni suaviza los requisitos.

La verificación de la edad con selfis

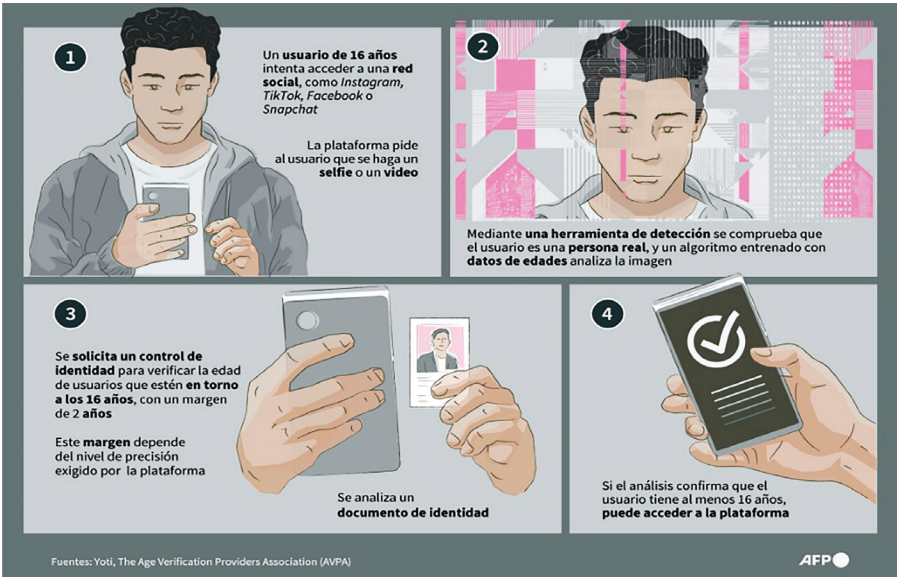
Un sistema en auge para identificar a los menores en internet

OLIVIER DEVOS Y
MONA GUICHARD /
AGENCIAS

El cálculo de edad mediante escaneo facial, utilizado para restringir el acceso de menores a TikTok, Instagram o sitios para adultos, se ha vuelto cada vez más común en internet y está impulsando el crecimiento de empresas especializadas. Este avance surge en un contexto de leyes más estrictas, como la de Australia, que prohibirá desde el 10 de diciembre el uso de redes sociales a menores de 16 años. Sin em-

bargo, la tecnología despierta críticas por posibles sesgos discriminatorios y riesgos para la privacidad. El procedimiento es simple: algunos clics, mirar a la cámara y, en menos de un minuto, aparece un resultado como “Estimamos tu edad en 18 años o más”, mensaje que muestra Roblox. En las oficinas de Yoti, empresa líder con sede en Londres, bustos de maniquí con pelucas o máscaras sirven para pruebas, aunque la IA no se deja engañar. El sistema detecta si una imagen no corresponde a un rostro real. Con el tiempo, explica Robin Tombs, fundador de Yoti, el algoritmo ha me-

jorado su precisión para identificar rasgos y estimar la edad. Yoti realiza cerca de un millón de verificaciones diarias para clientes como Meta, TikTok, Sony PlayStation y Pinterest. Este año logró beneficios tras alcanzar ingresos de 20 millones de libras (26 millones de dólares) al cierre del último ejercicio. La competencia también crece: Persona, Kids Web Services, K-id, VerifyMy y otras firmas del sector forman parte de la Avpa (Age Verification Providers Association), que hoy cuenta con 34 miembros. El organismo estimó hace cuatro años



Yoti, que realiza alrededor de un millón de verificaciones de edad al día para clientes como Meta, TikTok, Sony PlayStation y Pinterest. FOTO: AFP

que los ingresos anuales del rubro podrían llegar a 9.800 millones de dólares entre 2031 y 2036 en países de la OCDE, aunque no se han actualizado las proyecciones. Su director, Iain Corby, se muestra cauteloso: la regulación y la tecnología cambian demasiado rápido para hacer pronósticos sólidos. Aun así, la verificación de edad basada en IA enfrenta fuertes críticas.

Olivier Blazy, profesor de ciberseguridad en la escuela francesa Polytechnique, advierte que estas soluciones pueden resultar intrusivas o peligrosas para la privacidad, especialmente por la información que los usuarios deben compartir. También señala fallos técnicos: con maquillaje tradicional es posible aparentar más o menos edad. Otros expertos subrayan sesgos algorítmicos que afectan la precisión en poblaciones no blancas. Un informe independiente encargado por autoridades australianas indica que la subrepresentación de pueblos indígenas

sigue siendo un problema que las empresas recién comienzan a abordar. En Yoti, Tombs reconoce que disponen de menos datos para ciertas franjas etarias o tonos de piel, aunque asegura que su sistema detecta accesorios o maquillaje y elimina todos los datos después de la verificación. Para reducir errores, muchas plataformas exigen márgenes adicionales: si un servicio está prohibido para menores de 18, el sistema puede requerir que la IA estime más de 21. En casos dudosos, se pide un método tradicional, como mostrar un documento de identidad.

MONICA TRAVEL

LLAMENOS PARA RECIBIR TEXTOS CON TARIFAS ESPECIALES A SU PAIS!

El Salvador...\$298	San Jose\$298	Chile.....\$499	Mexico\$199
Guatemala...\$298	Bogota.....\$350	Ecuador.....\$390	Santo Domingo.\$199
Managua.....\$298	Buenos Aires..\$590	Peru\$425	Madrid\$499
Honduras.....\$298	Bolivia\$499	Uruguay.....\$599	Houston/Miami.\$199

*Precios sujetos a cambio sin previo aviso. Impuestos y cargos no estan incluidos

AGENCIA AUTORIZADA POR EUROPAMUNDO VACACIONES Y ROYAL CARIBBEAN CRUISES

Rockville
1331-K Rockville Pike
Rockville, MD 20852

Hyattsville
7411 Riggs Road #214
Hyattsville, MD 20783

Falls Church
7202 Arlington Blvd. #302
Falls Church, VA 22042

301-294-1166 • 703-573-0001

AGENCIA DE VIAJES

GARANTIZAMOS LAS MEJORES TARIFAS DENTRO DEL AREA

SIGUENOS EN EL FACEBOOK PARA RECIBIR NUESTROS DESCUENTOS

Conrad Gaarder Escudero

ABOGADO, 30 años de experiencia

ACCIDENTES CON LESIONES PERSONALES, CASOS CRIMINALES, CASOS DE TRANSITO (RECKLESS, LICENCIA SUSPENDIDA, DWI), DIVORCIO DE MUTUO ACUERDO

10617 Jones St. Suite 301B Fairfax VA 22030 (703) 522-4122 (703)587-6188

PRIMERA CONSULTA GRATIS

ATENDEMOS EN ESPAÑOL

VALDEMARSOUTH TRAVEL 2025 AMERICA

valdemartravel.com

Recuerde que viajes se escribe con "V" de Valdemar

BUENOS AIRES \$879	Honduras 390	Guadalajara 395
MONTEVIDEO \$843	Managua 395	Veracruz 329
SANTIAGO \$619	San Jose 420	Leon 395
ASUNCION \$795	Caracas 879	Los Angeles 197
	Panama 380	Miami 138
	Madrid 520	Monterrey 395

*Tarifas sujetas a cambio sin previo aviso. No incluyen impuestos.

ENVIAMOS DINERO A BOLIVIA, PERÚ MEXICO, ECUADOR, COLOMBIA, REPUBLICA DOMINICANA, ETC.

1010 Vermont Ave. NW Suite 100/ Wash., DC.202-638-7385

1782 Columbia Rd., NW., Wash. DC. 202-387-9003

7676 New Hampshire Ave. Langley Park MD. 301-439-6460

474 N. Frederick Ave. , Gait. MD 301-977-2123

239 S. Broadway, Baltimore, MD 410-327-1305

6001 Leesburg Pike. Falls Church, VA 703-931-1295

2122 Forest Dr. Annapolis, MD / Tel. 301-261-8150

10 Hillcrest Dr. Frederick MD 21703 301-663-1011

1083 Ave. Larco- 202, Miraflores, Lima Perú 447.2559

3013-c Mountain Rd, Pasadena, MD 410-360-1295

LIMA \$460

LA PAZ \$598

BOGOTA \$372

SAN SALVADOR \$368

GUATEMALA \$372

MEXICO \$278

Llevamos cartas y encomiendas a Perú. Salidas el 15 y 30 de cada mes

Escuche por

Radio La Grande

Los clásicos de los años 60 y 70 Más de 3,400 canciones.

radiolagrande.net

EN CAROLINA DEL NORTE

WRTG 1000 AM – Raleigh

WSRP 910 AM – Jacksonville

WLNR 1230 SM – Kinston

WGSB 1060 AM – Durham

WREV 1220 AM – Greensboro

WLLY 1350 AM – Wilson

WLLN 1370 AM – Lillington

WLLQ 1530 AM – Chapel Hill

Camilo Sesto, Raphael, Sandro, Rabito, Sabu, Nelson Ned, Marisol, Shophy, Lizzett, Yolandita Monge, Claudia, Alberto Vasquez, Enrique Guzman...

Bajo la inspiración de la Primera Dama Melania Trump

Más de 50 árboles navideños adornan la Casa Blanca

Miles de metros de guirnaldas, listones y mariposas pueden admirarse en esta Navidad 2025 en los grandes salones de la residencia presidencial bajo el lema “El Hogar es Donde Está el Corazón”.



Fotos oficiales de la Casa Blanca.

FOTO: ANDREA HANKS

REDACCIÓN/ WASHINGTON HISPANIC

Bajo la inspiración de la Primera Dama de los Estados Unidos, Melania Trump, cientos de visitantes e invitados ya pueden admirar los grandes salones de la Casa Blanca, ahora adornados con estrellas, globos, guirnaldas, listones y miles de mariposas, que rodean a medio centenar de árboles navideños.

En este año, el tema navideño de la Casa Blanca 2025 se denomina “El Hogar Es Donde Está el Corazón”, que, según destaca la Oficina de la Primera Dama, “ilumina el carácter emotivo de Estados Unidos en la Casa del Pueblo”.

Esta inspiración creativa de la Primera Dama proviene de las alegrías, los desafíos y el constante movimiento que conllevan la maternidad y los negocios. “El constante movimiento me ha enseñado que el hogar no es solo un espacio físico; es la calidez y la comodidad que llevo dentro, independientemente de mi entorno”, reflexiona la Primera Dama de los Estados Unidos, Melania Trump.

“Esta Navidad -añade-, celebremos el amor que llevamos dentro y compáramoslo con el mundo que nos rodea. Después de todo,



Fotos oficiales de la Casa Blanca.

FOTO: ANDREA HANKS

dondequiera que estemos, podemos crear un hogar lleno de gracia, resplandor e infinitas posibilidades”.

El informe destaca que la Primera Dama Melania Trump designó al reconocido diseñador Hervé Pierre para supervisar la implementación de su visión creativa.

Mariposas azules iluminan el “Salón Rojo “Fomentando el Futuro”, considerada una experiencia transformadora dedicada a la comunidad de familias de acogida, una causa que la Primera Dama ha defendido desde 2021. La impactante combinación de colores, junto con el significado simbólico de transformación y renovación de las mariposas, captura la esencia de la Navidad.

Pierre también creó un folleto turístico de edición

limitada, definido como “un ingenioso recuerdo que captura la magia de la temática navideña de la Casa Blanca de este año para que los invitados lo atesoren”.

Honrando la tradición, 75 coronas emblemáticas con clásicos lazos rojos adornan las ventanas de la Casa Blanca, y más de 50 árboles de Navidad, 213 metros de guirnaldas, 7,670 metros de listones y 3,600 mariposas llenan los pasillos de calidez navideña.

Familias Estrella Dorada

En la Sala Azul destaca el árbol de Navidad oficial de la Casa Blanca, un abeto con color de 5,5 metros procedente de Sidney, Michigan, conmemora a las Familias Estrella Dorada, con estrellas doradas y adornos que representan el aye y la flor oficiales de cada estado y territorio



Fotos oficiales de la Casa Blanca.

FOTO: ANDREA HANKS

de EE. UU., un homenaje a la resiliencia, la valentía y el sacrificio del personal militar y sus familias.

En la Sala Este (East Room) hay exposiciones patrióticas con los distintivos colores rojo, blanco y azul de Estados Unidos acentúan el próximo 250º aniversario de la Nación.

Mientras, en la Sala Verde (Green Room) se presentan dos retratos presidenciales creados con más de 6,000 piezas de rompecabezas, ofreciendo a las familias la

oportunidad de enfrentarse a retos, divertirse y usar su imaginación juntas.

Pan de jengibre

La Casa de Jengibre 2025 ocupa un lugar destacado en el Comedor de Estado (State Dining), destacando el Pórtico Sur y ofreciendo un vistazo a la Sala Oval Amarilla, un triunfo culinario artístico con más de 54 kilos de pan de jengibre. El Gran Vestíbulo, por su parte, alberga una sección del histórico Belén de la Casa Blanca, que ac-

tualmente se encuentra en una meticulosa restauración a cargo de los Conservadores de la Casa Blanca.

Mientras los estadounidenses exploran las historias de las salas de la Casa Blanca en esta temporada navideña, las decoraciones de 2025 “sirven como recordatorio de que la fuerza de nuestra nación reside en su gente: en nuestros valores compartidos, tradiciones preciadas y la firme convicción de que el hogar es donde está el corazón”.



“When I own a home, I’ll finally get a dog.”

Let’s work together to make it possible.
Visit mtb.com/firsthouse or call
1-800-936-0969 to get started today.

M&T Bank



Lo anuncia en mensaje dirigido a Washington Hispanic

Mark Warner va por la reelección al Senado de Virginia

VICTOR CAYCHO/
WASHINGTON HISPANIC

El senador demócrata de Virginia, Mark Warner, anunció el martes 2 de diciembre su candidatura a la reelección a esa rama del Congreso de los Estados Unidos en 2026.

En un mensaje por video dirigido la mañana del mismo martes a Washington Hispanic, Warner dio a conocer su decisión. De ganar en las elecciones generales de noviembre del próximo año, asumirá un cuarto mandato en el Senado federal.

En el mensaje, Mark Warner señaló dos de sus principales metas de campaña: “Necesitamos cobertura médica universal y una reforma integral de la vivienda asequible y el cuidado infantil y se requiere un liderazgo eficaz para lograrlo”.

Tras indicar que “este momento exige grandes ideas”, Warner dijo que el

estado de Virginia “requiere una reestructuración económica sistemática para prepararnos para los impactos de la inteligencia artificial, una reforma integral de la vivienda asequible y el cuidado infantil, y una cobertura sanitaria universal”.

Asimismo, Warner expresó su preocupación por el posible impacto de la inteligencia artificial en el mercado laboral y la asequibilidad general, incluyendo los precios de los alimentos, la vivienda y la energía.

“Hoy inicio oficialmente mi campaña de reelección para seguir luchando por las familias de Virginia, oponerme a las políticas de Washington que están disparando el costo de la vida y seguir uniendo a la gente para lograrlo”, reiteró en el mensaje enviado a Washington Hispanic.

Larga trayectoria

Actualmente, Mark Warner es vicepresidente del Comité Selecto de Inteligencia y miembro de

los Comités de Finanzas, Banca, Presupuesto y Reglamento del Senado.

El actual senador demócrata fue gobernador de Virginia de 2002 a 2006 siendo elegido por primera vez al Senado federal en 2008. En 2020 ganó su tercer mandato consecutivo a través de una aplastante mayoría de votos.

Antes de que Warner anuncie su candidatura a la reelección, varios demócratas ya habían compartido sus planes de postularse a la nominación del partido al Senado de EE. UU. durante las elecciones primarias de verano.

Entre ellos figuran Lori Daniels, Gregory Eicheberger y Jason Reynolds, quienes se enfrentarán a Warner por su escaño en el Senado en las primarias que se celebrarán el 16 de junio de 2026.

Quien gane en dichas primarias figurará en la papeleta electoral de las elecciones legislativas de mitad de mandato del 3 de noviembre de 2026.



Mark Warner, fue elegido por primera vez al Senado federal en 2008 y el martes anunció su candidatura por un cuarto mandato, representado al estado de Virginia.

FOTO: CORTESÍA

UNA INMIGRANTE ELEGIDA EN EL GOBIERNO LOCAL

Natali Fani-González elegida presidenta de MoCo

REDACCIÓN/
WASHINGTON HISPANIC

Natali Fani-González, una inmigrante de origen venezolano, fue elegida por los miembros del Consejo del Condado de Montgomery (Maryland) como presidenta de ese órgano de gobierno local, en comicios convocados el lunes 1 de diciembre en su sede de Rockville.

Su colega Marilyn Balcombe fue elegida vicepresidenta del consejo en el mismo proceso.

En su primer discurso que pronunció como la máxima autoridad del consejo del condado para el 2026, Fani-González agradeció a su antecesora en el cargo, Kate Stewart, “por su liderazgo y por haber presentado mi nominación”, así como al concejal Will Jawando, “quien, como vicepresidente, apoyó al Consejo ante desafíos complejos a lo largo de este año”.

Asimismo, se comprometió a trabajar “con determinación y compasión, especialmente con el foco puesto en los más vulnerables del condado de Montgomery”.

Con firmeza, añadió que “si a un grupo se le niega el debido proceso, ninguno de nosotros podrá disfrutar de los derechos que este país defiende y al que yo, como inmigrante, considero mi hogar”.

“La equidad solo perdura cuando existe un



Natali Fani-González
FOTO: WASHINGTON HISPANIC

sistema de justicia para todos”, enfatizó.

Al momento de su elección, Fani-González presidía el Comité de Desarrollo Económico del consejo. También es miembro del Comité de Planificación, Vivienda y Parques (PHP).

Al final de su discurso, ella adelantó que sus prioridades para el próximo año incluyen convertir el condado de Montgomery “en una comunidad segura y acogedora para todos, realizar inversiones estratégicas en atención y educación temprana, apoyar las necesidades críticas de infraestructura para policías y escuelas, e impulsar el crecimiento económico”.

“Me comprometo a brindar oportunidades económicas para todos, tratando a las personas con dignidad y brindando a todos una oportunidad justa, valores que hacen especial a nuestro condado”, declaró Fani-González.

Más adelante, la nue-

va presidenta se refirió “al creciente número de desafíos sin precedentes con los que nos enfrentamos” y prometió que “juntos los superaremos mientras construimos confianza en nuestra comunidad y protegemos a nuestro condado”.

Fani-González ha sido parte del Consejo desde 2022 y representa al Distrito 6 del condado, que incluye las áreas de Forest Glen, Wheaton, Glenmont, Kemp Mill, Aspen Hill, Layhill, Kensington, North Bethesda y Rockville.

Como presidenta del Comité de Desarrollo Económico, Fani-González ha liderado importantes iniciativas para fortalecer los negocios locales y crear una economía más dinámica y equitativa. Entre ellas:

■ Agilizó la tramitación de permisos para restaurantes.

■ Amplió el programa MOVE para apoyar la reubicación y el crecimiento empresarial.

■ Lideró la creación del Grupo de Trabajo de Turismo Deportivo del Condado.

■ Defendió los requisitos de los Acuerdos de Paz Laboral para los proyectos económicos respaldados por el condado.

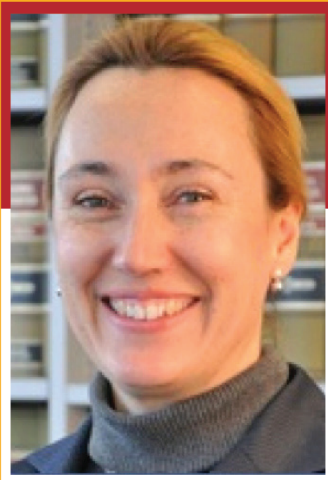
■ Impulsó cambios de zonificación que apoyan el turismo rural, industrias innovadoras como la cremación con agua y la promoción de la eficiencia energética para propietarios de viviendas y contratistas.

Elliot & Chatain PLLC

Buscas ayuda en Español ¡Llama ahora!

Abogados serios que te ofrecen
guía y orientación legal
en tus problemas de Inmigración

La primera consulta es gratis
Se habla español.



Email: FChatain@elliotchatain.com

202 431 0092

Tras mortífero ataque a tiros de afgano contra efectivos de la Guardia Nacional en DC

En suspenso decisiones sobre asilo

Drástica orden también podría afectar a las “green card” y tarjetas de residencia, dice USCIS.



Miembros de la Guardia Nacional el jueves 27 en el lugar donde la víspera del Thanksgiving dos de sus compañeros fueron atacados a tiros, una de los cuales murió.

WASHINGTON HISPANIC / AGENCIAS

El presidente Donald Trump declaró a la prensa el fin de semana que su gobierno planea mantener suspendidas las decisiones de asilo por "mucho tiempo", luego de que un ciudadano afgano fue acusado de atacar a tiros, el miércoles 26 de noviembre, a dos guardias nacionales cerca de la Casa Blanca, de los cuales una murió.

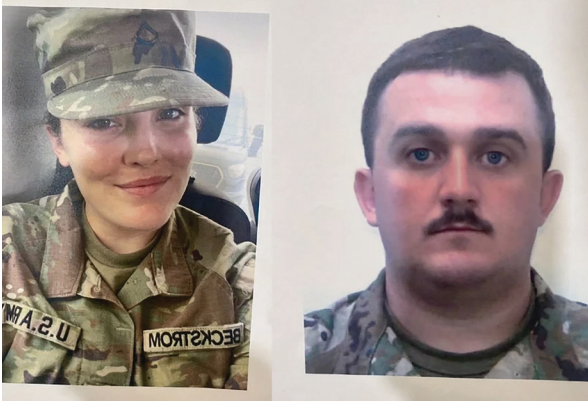
Ante la pregunta de cuánto tiempo duraría la pausa, Trump dijo que no tenía en mente "un límite de tiempo" para la medida que, según el Departamento de Seguridad Nacional, está vinculada a una lista de 19 países que tienen restricciones de viaje a Estados Unidos.

"No queremos a esa gente", dijo Trump. "¿Sabes por qué no los queremos? Porque muchos no han sido buenos, y no deben estar en nuestro país", agregó.

El gobierno de Trump congeló las decisiones de asilo tras el tiroteo en Washington el 26 de noviembre en el que murió Sarah Beckstrom, de 20 años, y Andrew Wolfe, de 24, quedó gravemente herido.

Residencias permanentes

Horas después del tiroteo, Joseph Edlow, director del Servicio de Ciudadanía e Inmigración de Estados Unidos (USCIS), anunció el viernes 28 en la noche



Sarah Beckstrom (izq.), la heroica guardia nacional que murió después del ataque terrorista del miércoles 26 en Washington DC. Su compañero Andrew Wolfe (derecha), de 24, quedó gravemente herido.



El afgano Rahmanullah Lakanwal, sospechoso del tiroteo contra dos efectivos de la Guardia Nacional de EEUU en Washington.

que su agencia "frenó todas las decisiones de asilo" hasta que el gobierno pueda "garantizar que cada extranjero sea evaluado y examinado al máximo grado posible".

La declaración de Edlow se produjo un día después que Trump anunciara planes para "pausar permanentemente la migración de todos los países del tercer mundo para permitir que el sistema es-

tadounidense se recupere por completo".

A última hora del jueves 28, poco después del alevoso ataque, Trump también amenazó con revertir "millones" de admisiones concedidas bajo su predecesor, el demócrata Joe Biden, en una nueva escalada de su postura antimigratoria.

Por separado, el USCIS dijo que volvería a examinar las "green cards" o tarjetas de residencia permanentemente emitidas a las personas que habían migrado a Estados Unidos desde los 19 países también mencionados por el Departamento de Seguridad Nacional.

Mientras tanto, el secretario de Estado, Marco Rubio, dijo ese mismo viernes que el país detuvo temporalmente la emisión de visas para todas las personas que viajan con pasaportes afganos.

"Estados Unidos no tiene una prioridad más alta que proteger nuestra nación y a nuestra gente", dijo.

Se declara inocente

El ciudadano afgano que disparó contra dos guardias nacionales en Washington se declaró inocente el lunes 1 pero podría haberse radicalizado después de llegar a Estados Unidos, sostuvo la secretaria de Seguridad Interior en una entrevista.

Rahmanullah Lakanwal, de 29 años, es acusado de asesinato por causar la muerte de una Guardia Nacional de 20 años du-

rante el tiroteo cerca de la Casa Blanca. Otro soldado resultó gravemente herido.

"Diré que creemos que se radicalizó desde que vino al país", dijo la secretaria de Seguridad Interior, Kristi Noem, durante un programa del canal NBC.

"Creemos que fue a través de conexiones en su comunidad y estado de origen, y vamos a seguir hablando con aque-

llos que interactuaron con él, que fueron miembros de su familia, que hablaron con ellos", dijo Noem durante otra entrevista en ABC.

Como residente del estado de Washington, Lakanwal condujo a través del país para llevar a cabo el tiroteo a unas pocas cuadras de la Casa Blanca, un ataque que conmocionó a la nación en vísperas del feriado de Acción de Gracias.

SEMESTRE DE PRIMAVERA 2026

¡Aplique Ahora!

¿Está interesado en tomar clases en la Escuela Carlos Rosario?

Clases gratis para adultos que viven en Washington, D.C.

- **Inglés como Segundo Idioma (ESL).** Desde nivel básico hasta avanzado.
- **Diploma de Bachillerato (GED)** en Inglés y Español.
- **Clases de Computación.**
- **Entrenamiento Laboral:** Asistente de Maestro Bilingüe, Artes Culinarias, Auxiliar de Enfermería y Fundamentos de Informática.

Clases abiertas a residentes de DC, Maryland y Virginia:

- Clases de preparación para el examen de Ciudadanía.

Cargos adicionales aplican al matricularse a estos cursos:

- Programa de Pequeños Negocios y Emprendimiento.

¡Agregue su nombre a nuestra lista de interés!

escanee el código

ARTES CULINARIAS

ASISTENTE DE MAESTRO BILINGÜE

AUXILIAR DE ENFERMERÍA

IT FUNDAMENTALS

Para más información

(202) 797-4700

Visite nuestra página web

www.carlosrosario.org

Estaba condenado a 45 años de cárcel por narcotráfico

El expresidente hondureño indultado por Trump

WASHINGTON / AGENCIAS

El exmandatario hondureño Juan Orlando Hernández, condenado en Estados Unidos a 45 años de cárcel por narcotráfico, salió de prisión tras recibir el indulto del presidente Donald Trump, informó su esposa este martes.

El indulto y la liberación de Hernández ocurren en medio del despliegue estadounidense en el mar Caribe y el océano Pacífico, una operación que Washington asegura que tiene como objetivo frenar el tráfico de drogas hacia Estados Unidos.

También coincide con la presión de Trump a favor del candidato derechista Nasry Asfura en las reñidas elecciones de Honduras, que se celebraron el domingo y cuyo escrutinio continúa.

Hernández, de 57 años, fue liberado de una prisión en Virginial el lunes y es “una vez más un hombre libre”, anunció su esposa, Ana García de Hernández, en redes sociales.

Su esposo fue liberado la noche del lunes y “tras-

ladado a un lugar seguro”, declaró poco después la exprimer dama al canal Televisión de Honduras, tras hablar con su esposo por videollamada.

“Muy emocionados junto a nuestros hijos, nuestra suegra, de poder verlo”, dijo.

En el sitio web de la Oficina de Prisiones de Estados Unidos figura la liberación de un hombre que coincide con el nombre y la edad del expresidente.

El martes, Trump minimizó la implicación de Hernández en el tráfico de drogas y dijo sentirse “muy bien” respecto al indulto.

“Bueno, él era el presidente, y había algunas drogas siendo vendidas en su país. Y porque él era el presidente, fueron tras él”, dijo Trump a reporteros.

“Si tienes algunos traficantes de drogas en tu país y eres el presidente, no necesariamente pones al presidente en prisión por 45 años”, prosiguió el republicano, que tachó lo ocurrido de una “horrible cacería de brujas”.

Trato “injusto” según Trump

Juan Orlando Hernández gobernó Honduras entre



El entonces presidente de Honduras, Juan Orlando Hernández, se expresa durante una Asamblea General de la ONU, en Nueva York, el 22 de septiembre de 2021.

FOTO: AFP

2014 y 2022. Fue extraditado a Estados Unidos poco después de dejar el cargo, cuando la actual presidenta, la izquierdista Xiomara Castro, asumió el poder.

En marzo de 2024, un jurado de Nueva York lo declaró culpable de haber facilitado el ingreso a Estados Unidos de unas 400 toneladas de cocaína -principalmente de Colombia y Venezuela- a través de Honduras.

Según la justicia esta-

dounidense, Hernández convirtió a su país en un “narco-Estado”.

De acuerdo con la fiscalía, desde 2004 -como diputado, presidente del Congreso y luego presidente de la República-, Hernández participó y protegió a una red de narcotraficantes a cambio de sumas millonarias, entre ellos al mexicano Joaquín “el Chapo” Guzmán, condenado a cadena perpetua en Estados Unidos.

Los fiscales lo acusaron de esforzarse en ayudar a grupos como el Cártel de Sinaloa de México, que Washington designó como organización terrorista este año.

Pero Trump considera que Hernández fue víctima de un “montaje” de su

antecesor, Joe Biden, y dijo al anunciar el indulto la semana pasada que fue “tratado de forma muy dura e injusta”.

Desde inicios de septiembre, Estados Unidos lleva a cabo una operación contra el narcotráfico en el Caribe que ha dejado 83 muertos en el bombardeo de al menos 20 supuestas narcolanchas.

Washington no presentó pruebas para sustentar que los blancos eran efectivamente narcotraficantes.

El mandatario venezolano, Nicolás Maduro, a quien Estados Unidos acusa de encabezar un supuesto cártel, asegura que el objetivo es derrocarlo y apoderarse de las riquezas petroleras del país.

El indulto fue criticado por legisladores estadounidenses de ambos partidos.

“Trump está destruyendo ilegalmente barcos en el Caribe, supuestamente para detener el ingreso de drogas a Estados Unidos. Sin embargo, indulta al expresidente de Honduras que fue condenado por enviar cocaína a Estados Unidos”, publicó el lunes en X el senador demócrata Ed Markey.

“No tiene ningún sentido. Lo que sea que Trump esté haciendo en Venezuela, no tiene que ver con drogas”, agregó.

“¿Por qué indultaríamos a este tipo y luego iríamos tras Maduro por traficar drogas a Estados Unidos?”, se preguntó por su parte el senador republicano Bill Cassidy.

Injerencia electoral

La liberación de Hernández tuvo lugar antes de que se conozca el resultado de las presidenciales en Honduras, celebradas bajo una fuerte presión de Trump.

El republicano entró en la contienda electoral del país centroamericano pidiendo votar por Nasry Asfura, del mismo partido que Hernández, so pena de cortar la cooperación con Honduras.

Asfura, un magnate de la construcción y exalcalde de la capital hondureña, compite en una carrera reñida contra el presentador de televisión Salvador Nasralla, del derechista Partido Liberal.

LA CIUDAD DE NUEVA YORK

Destituyen a 8 jueces de inmigración

NUEVA YORK / AFP

El Departamento de Justicia de Estados Unidos despidió a ocho jueces de inmigración en la ciudad de Nueva York, informó el martes la asociación que los representa, en medio de tensiones con los tribunales y la administración del presidente Donald Trump.

Según la Asociación Nacional de Jueces de Inmigración (NAIJ, por sus siglas en inglés), los ocho jueces trabajaban en el número 26 de Federal Plaza en Manhattan. Esta sede alberga el tribunal que revisa casos de migrantes que intentan regularizar su estatus.

Durante meses, agentes federales enmascarados han patrullado diariamente los pasillos del edificio federal Jacob K. Javits. Los oficiales realizan arrestos de migrantes al salir de las audiencias bajo la mirada de la prensa, que suele estar presente.

Imágenes de enfrentamientos con la policía y de familias inmigrantes que son separadas se han vuelto virales en todo el mundo, lo que ha convertido al 26 de Federal Plaza en un lugar simbólico de la ofensiva de la administración de Trump contra los migrantes en Estados Unidos.

No está claro qué llevó al despido de los ocho jueces de Nueva York. Sin

embargo, ya son aproximadamente 90 los despedidos durante el año en todo el país de un total de 600, según un informe del New York Times.

De acuerdo con grupos de defensa de los migrantes, los despidos tienen como objetivo reemplazar a estos jueces por otros más alineados con la política de inmigración de la administración Trump.

Los despidos ocurren después de que un grupo de personas se reunieron en Manhattan el fin de semana para intentar evitar una posible redada de la Agencia de Inmigración y Control de Aduanas (ICE) contra vendedores ambulantes. La policía de Nueva York realizó varios arrestos.

DESPEJEMOS EL DESORDEN

Eventos móviles de destrucción de documentos, reciclaje de artículos electrónicos y eliminación segura de residuos peligrosos del hogar.

Llueva o truene
De 8:00 a.m. a 1:00 p.m.

DESTRUCCIÓN DE DOCUMENTOS

Lleve **HASTA CINCO (5)** cajas de papel por vehículo (**SOLO** para uso no comercial).

Retire todos los sujetapapeles, grapas y otras encuadernaciones.

ARTÍCULOS ELECTRÓNICOS Y RESIDUOS PELIGROSOS DEL HOGAR

Residentes pueden dejar residuos peligrosos del hogar (HHW, en inglés) y artículos electrónicos aceptados.

Los vehículos deben estar en la fila antes de la 1:00 p.m. para recibir el servicio.

Consulte la lista de artículos aceptados en mypgc.us/clearthecurb

1 de noviembre

Escuela Secundaria Dr. Henry Wise
12650 Brooke Lane
Upper Marlboro

27 de septiembre

Escuela Secundaria de Surrattsville
6101 Garden Drive
Clinton

25 de octubre

Escuela Secundaria High Point
3601 Powder Mill Road
Beltsville

8 de noviembre

Centro de Gobierno de Largo
9200 Basil Court
Largo

24 de enero del 2026

Centro de Gobierno de Largo
9200 Basil Court
Largo

Abierto **SOLO** para residentes del condado (es posible que se requiera una identificación)
No se permiten vehículos comerciales ni artículos generados comercialmente.

Para obtener más información, visite mypgc.us/clearthecurb

Crecen críticas por ofensiva marítima de EE.UU.

Hegseth defiende ataques a lanchas narco en el Caribe

WASHINGTON, DC /
AGENCIAS

El secretario de Defensa de Estados Unidos, Pete Hegseth, dijo este martes que su país “apenas ha comenzado” los ataques contra embarcaciones de presuntos narcotraficantes en el Caribe y el Pacífico.

Los ataques, iniciados en septiembre, ya han dejado más de 80 muertos y sus críticos afirman que equivalen a ejecuciones extrajudiciales incluso si apuntan contra criminales.

“Apensas hemos comenzado a atacar barcos narco y a enviar a los narcoterroristas al fondo del océano porque han estado envenenando al pueblo estadounidense”, dijo Hegseth durante una reunión de gabinete.

“Tuvimos una pequeña pausa porque es difícil encontrar barcos para atacar en este momento, que es precisamente el objetivo, ¿no? La disuasión tiene que ser importante”, añadió.

Hegseth y el gobierno del presidente Donald Trump son objeto de críticas en particular porque las fuerzas estadounidenses hicieron un segundo ataque contra una supuesta narcolancha para eliminar a sobrevivientes.

Tanto la Casa Blanca como el Pentágono aseguran que Hegseth no tuvo que ver con esa decisión, que según legisladores podría suponer un crimen de guerra, y responsabilizan al almirante que supervisó la operación, al que respaldan.

Hegseth afirmó el martes que no vio personalmente a ningún sobreviviente del ataque inicial de las fuerzas estadounidenses.

Hegseth sostuvo junto al presidente Donald Trump que “vio ese primer ataque” pero “no se quedó” en el intervalo en el que se decidió el segundo ataque debido a otra

reunión. “No vi personalmente sobrevivientes”, declaró, al añadir que “eso estaba en llamas (...). Es lo que se llama la niebla de la guerra”.

- Todo legal -

Este mismo martes más temprano, la secretaria de prensa del Pentágono, Kingsley Wilson, insistió en que los ataques son legales.

Las operaciones “son legales tanto bajo la ley estadounidense como bajo la ley internacional, con todas las acciones en cumplimiento del derecho de conflictos armados”, dijo en conferencia de prensa.

El lunes, la Casa Blanca informó que el almirante que lidera el Comando de Operaciones Especiales de Estados Unidos ordenó ese ataque de seguimiento contra una presunta embarcación narcotraficante, al defender la decisión de atacar a los sobrevivientes del bombardeo inicial.

El almirante Frank Bradley “actuó dentro de su autoridad y conforme a la ley al dirigir el ataque para garantizar que el barco fuera destruido y la amenaza a Estados Unidos eliminada”, dijo la secretaria de prensa Karoline Leavitt a periodistas.

El secretario de Defensa “autorizó al almirante Bradley a llevar a cabo estos ataques”, añadió.

Los dos ataques tuvieron lugar el 2 de septiembre y comenzaron una campaña de Estados Unidos en el Caribe.

Los medios estadounidenses informaron la semana pasada que un ataque inicial el 2 de septiembre dejó a dos personas con vida, quienes fueron asesinadas en un ataque posterior para cumplir una orden de Hegseth.

Trump anunció en ese momento que 11 presuntos “narcoterroristas” murieron en “un ataque”.

Bombardos posteriores que dejaron sobrevivientes fueron seguidos por esfuerzos de búsqueda y rescate que recuperaron a dos personas en un caso y no lograron encontrar a

otra más tarde en octubre.

Hegseth también ha insistido en que los ataques son legales, y afirmó en una publicación reciente en X que la acción militar está “en cumplimiento con la ley de conflicto armado y aprobada por los mejores abogados militares y civiles, a lo largo de toda la cadena de mando”.

Trump ha desplegado una flotilla en el Caribe con el argumento de com-



Hegseth dice que EEUU “apenas ha comenzado” los ataques contra supuestas lanchas narco.

FOTO: AFP

batir el narcotráfico.

Las tensiones regionales se han intensificado como resultado de los ataques, con el líder izquierdista de Venezuela, Nicolás Maduro, acu-

sando a Washington de usar el narcotráfico como pretexto para tratar de derrocarlo.

Maduro, cuya reelección el año pasado fue rechazada por Washington

como fraudulenta, insiste en que no hay producción de drogas en Venezuela, país que, según él, se utiliza como ruta de tráfico para la cocaína colombiana en contra de su voluntad.



¡Es la temporada de dar!

Regálale a ti y a tus seres queridos el mejor regalo:
un seguro de salud de calidad.

- 27 PLANES** diseñados para satisfacer tus necesidades
- Contamos con expertos para ayudarte con tu inscripción.
- Planes esenciales que incluyen cobertura gratuita para el cuidado de la diabetes tipo 2 e insulina, el tratamiento de enfermedades del corazón, los accidentes cerebrovasculares y la atención del VIH.

Además, solo \$5 de copago para servicios de salud mental infantil.

NO ESPERES MÁS, INSCRÍBETE HOY.
DCHealthLink.com/individuals
 (855) 532-5465 / TTY: 711

15 DE DICIEMBRE DEL 2025
*Último día para inscribirse y obtener
 cobertura a partir del 1 de enero.*

PERÍODO DE INSCRIPCIÓN:
DEL 1 DE NOVIEMBRE AL 31 DE ENERO.



AVISO PÚBLICO

Comisión de Oportunidades de Vivienda
del Condado de Montgomery

PLAN QUINQUENAL DE LA AGENCIA DE VIVIENDA PÚBLICA (PHA) DEL AÑO FISCAL (AF) 2026 AL AF 2030 Y REVISIONES AL PLAN ADMINISTRATIVO DEL PROGRAMA DE VALES DE ELECCIÓN DE VIVIENDA

La Comisión de Oportunidades de Vivienda del Condado de Montgomery ha desarrollado revisiones propuestas para su Plan Quinquenal PHA del AF 2026. En cumplimiento con la Ley de Vivienda de Calidad y Responsabilidad Laboral de 1998, estas revisiones están disponibles para que el público las revise y comente. Además, HOC propone revisiones al Capítulo 22 (Programa de Vales Basados en Proyectos) de su Plan Administrativo. El Plan Administrativo define y describe las políticas de operación del programa de Vales de Elección de Vivienda de HOC.

Estos cambios propuestos al Plan Quinquenal PHA del AF 2026 y al Plan Administrativo están disponibles para revisión en el sitio web de HOC, www.hocmc.org. Las revisiones también pueden consultarse en la Oficina Principal de HOC, ubicada en 10400 Detrick Ave., Kensington, MD 20895; la Oficina de East Deer Park en 231 East Deer Park Dr., Gaithersburg, MD 20877; el Centro de Servicios de Silver Spring en 880 Bonifant St., Silver Spring, MD 20910; y el Centro de Servicios de Derwood en 16105 Columbus Ave., Suite 200, Derwood, MD 20855.

HOC realizará una audiencia pública sobre estos documentos el 14 de enero de 2026 a las 3:00 p.m. La reunión se llevará a cabo en persona en la Oficina Principal de HOC y podrá verse de manera presencial o virtual a través de YouTube: <https://youtube.com/live/ZKwMMWCxHDs?feature=share>

Todos los comentarios públicos por escrito pueden enviarse por correo a Darcel Cox, Vicepresidenta de Cumplimiento, a 10400 Detrick Avenue, Kensington, Maryland 20895, o por correo electrónico a plancomments@hocmc.org.

El período de comentarios públicos para estos documentos comienza el 1 de diciembre de 2025 y finaliza el 14 de enero de 2026. Para ser considerados, todos los comentarios escritos deben recibirse a más tardar a las 5:00 p.m. del 13 de enero de 2026. Habrá una oportunidad para ofrecer comentarios orales el día de la audiencia pública. Para solicitar participar durante la audiencia pública, en persona o virtualmente, escriba a Imani Benjamin-Johnson a imani.benjamin-johnson@hocmc.org para más información.

Las preguntas relacionadas con la observación o participación en la audiencia pública pueden dirigirse a Imani Benjamin-Johnson al (240) 627-9549, Maryland Relay Number 711 (TTY), o a imani.benjamin-johnson@hocmc.org.

De 30 desaparecidos

Lluvias obligan a suspender búsqueda en selva peruana



Una imagen divulgada por la Policía Nacional e Perú muestra a un equipo de rescate cerca de los restos de un barco afectado por el deslizamiento de tierra en el puerto fluvial de Iparia, en el departamento de Ucayali, el 1 de diciembre de 2025 en el centro de Perú. FOTO: AFP

LIMA, PERÚ/
AGENCIAS

La Marina suspendió por lluvias la búsqueda de una treintena de desaparecidos que dejó el hundimiento el lunes de dos embarcaciones por un alud de tierra en la selva central de Perú, según autoridades.

Este martes un grupo de 11 buzos de la institución se sumó a las tareas para hallar al resto de las víctimas de la tragedia que deja 12 muertos en el remoto puerto fluvial de Iparia, en la región Ucayali.

Sin embargo, las labores de rescate se suspendieron en la tarde por las fuertes lluvias, dijo la ingeniera Jessica Neyra, del Centro de Operaciones de Emergencia Regional en Ucayali.

Las operaciones se reanudarán el miércoles "hasta agotar las últimas esperanzas", agregó.

La Marina, junto a la policía y la Defensa Civil, está al frente del rescate.

El deslizamiento de tierra afectó a dos embarcaciones que estaban atracadas y las sumergió en el río Ucayali.

Una de ellas, con unos 65 ocupantes, había hecho una parada en su recorrido hacia apartadas comunidades indígenas. La



Lo que se presume es que (los pasajeros) no hayan podido lograr salir de la embarcación y que se hayan hundido"

JONATHAN NOVOA

Capitán de la Marina

otra estaba vacía, según las autoridades.

"Lo que se presume es que (los pasajeros) no hayan podido lograr salir de la embarcación y que se hayan hundido" con ella, dijo el capitán de la Marina Jonathan Novoa desde Pucallpa, capital de Ucayali, que está a varias horas del sitio del accidente.

Las tareas están encaminadas a "sacar la embarcación" y que los buzos verifiquen "si hay cuerpos adentro o no", agregó el oficial en diálogo telefónico.

Las autoridades no han dado una cifra definitiva de desaparecidos, pero estiman que pueden ser entre 30 y 36.

La comunidad nativa de Puerto Belén, presente en las labores de rescate, aseguró que muy proba-

blemente este miércoles finalizará "la fase más delicada de la operación" con la recuperación de las "víctimas atrapadas".

"La confirmación del rescate ha generado una dolorosa expectativa entre los familiares y pobladores que permanecen en vigilia a orillas del puerto", señaló la comunidad en su página web.

El último accidente fluvial con un elevado número de víctimas se registró en el río Huallaga (noreste), en la Amazonía peruana, en agosto de 2021, cuando dos embarcaciones de pasajeros chocaron de frente en medio de la neblina.

Hubo 22 muertos y una de las naves iba con sobrecupo de pasajeros, de acuerdo con las autoridades.

Para poner fin al conflicto

Rusia y Ucrania, dispuestas a seguir negociando

MOSCÚ, RUSIA/
AGENCIAS

Moscú y Kiev se mostraron este miércoles dispuestos a proseguir las conversaciones sobre el conflicto de Ucrania, al día siguiente de la reunión entre el presidente ruso, Vladimir Putin, y el emisario norteamericano Steve Witkoff, que no desembocó en ningún avance concreto.

Estados Unidos lleva semanas intentando que ambos bandos acepten un plan de paz tras casi cuatro años de combates desencadenados por la ofensiva del Kremlin contra Ucrania en 2022.

Sin embargo, es muy difícil alcanzar un compromiso mientras el ejército ruso sigue avanzando en el frente.

Por parte de Ucrania, el negociador de Kiev, Rustem Umerov, se reunirá el miércoles con los europeos en Bruselas.

Luego, junto con el jefe del Estado Mayor de las Fuerzas Armadas, Andrii Gnatov, comenzará "los preparativos de una reunión con los emisarios del presidente Trump en Estados Unidos", anunció el presidente ucraniano Volodymyr Zelenski.

Umerov, acompañado



No tenemos intención de ir a la guerra con Europa, pero si Europa quiere y empieza, estamos listos",

VLADIMIR PUTIN

Presidente de Rusia, en el marco de un foro económico.

por una delegación ucraniana, ya había mantenido conversaciones sobre el plan estadounidense el domingo en Florida.

Por su parte, el portavoz del Kremlin, Dmitri Peskov, afirmó el miércoles que Moscú está dispuesto a reunirse "tantas veces como sea necesario" con responsables estadounidenses para encontrar una salida al conflicto.

La intensa actividad diplomática no ha logrado alcanzar un acuerdo sobre la cuestión clave de los territorios. Rusia reclama que Kiev le ceda completamente la región de Donetsk, en el este de Ucrania, el epicentro de los combates.

El martes, el enviado especial estadounidense, Steve Witkoff, acompañado por el yerno del presidente estadounidense, Jared Kushner, se reunió durante cerca de cinco horas en el Kremlin con

Putin para tratar el plan presentado por Washington hace dos semanas y posteriormente revisado tras consultas con los ucranianos.

Rusia controla aproximadamente el 19 % de Ucrania. Sin embargo, sobre esta cuestión, "todavía no se ha adoptado ninguna solución de compromiso", aunque "algunas propuestas estadounidenses pueden ser discutidas", declaró posteriormente el asesor diplomático del Kremlin, Yuri Ushakov.

Amenazas de Putin

Pocas horas antes de reunirse con los estadounidenses, Putin amenazó a los europeos, acusándolos de tratar de "impedir" los esfuerzos de Washington para poner fin al conflicto.

"No tenemos intención de ir a la guerra con Europa, pero si Europa quiere y empieza, estamos listos",



Tumbas de soldados ucranianos en un cementerio militar en Leópolis, Ucrania, el 2 de diciembre de 2025.

FOTO: AFP

declaró a los periodistas en el marco de un foro económico.

Estas declaraciones contrastan con las del secretario general de la OTAN, Mark Rutte, quien poco antes se había mostrado convencido de que los esfuerzos estadounidenses en Ucrania "terminarán por restablecer la paz en Europa".

Donald Trump volvió a reiterar el martes que la resolución del conflicto en Ucrania es un asunto complejo. "No es una situación fácil, créanme. Es un desastre", dijo.

Los europeos temen que la administración Trump, sospechosa de

mostrarse complaciente con Putin, pueda sacrificar la soberanía de Ucrania, considerada como un bastión frente a Rusia.

En el frente, las fuerzas rusas, más numerosas, continúan avanzando de forma constante, aunque lenta, en algunos sectores.

En noviembre lograron su mayor avance en un año, según un análisis de la AFP de los datos del Instituto para el Estudio de la Guerra (ISW), que colabora con el Critical Threats Project (CTP, dependiente del American Enterprise Institute), dos centros de reflexión estadounidenses especializa-

dos en conflictos.

El miércoles, las tropas rusas reivindicaron la toma del pueblo de Chervone, situado en la región de Zaporizhzhia (sur), a pocos kilómetros de Guliaipole, una ciudad de valor histórico y simbólico para Kiev.

En las últimas semanas, Rusia ha avanzado en esta zona, mientras sigue progresando en otras regiones.

El lunes, reivindicó también la toma de la ciudad de Pokrovsk, en el este de Ucrania, un cruce clave para Kiev, así como la de Vovchansk, en el noreste. Pero Ucrania afirmó el martes que los combates en Pokrovsk continúan.

GALA FILM FEST

Latin American Innovation

HASTA DIC 7

BOLETOS: \$10

- EN ESPAÑOL CON SUBTÍTULOS EN INGLÉS
- TODOS SON ESTRENOS EN DC, EXCEPTO ÉL
- RECEPCIONES DESPUÉS DE LAS PROYECCIONES
- DISCUSIONES CON DIRECTORES Y PRODUCTORES

MÉXICO: Dic 5, 7 pm - **CASI EL PARAÍSO** (2024) - Comedia (16+). Discusión con director + Recepción, Instituto Cultural Mexicano

MÉXICO: Dic 6, 2 pm - **VALENTINA O LA SERENIDAD** (2023) - Drama

COLOMBIA: Dic 6, 5 pm - **LLUEVE SOBRE BABEL** (2025) - Melodrama (16+). Discusión con directora + Recepción, Embajada de Colombia

MÉXICO: Dic 7, 2 pm - **ÉL** (1953) - Melodrama

MÉXICO: Dic 7, 5 pm - **THE IN BETWEEN** (2024) - Documental. Discusión con productor

GALATHEATRE.ORG | 202-234-7174
3333 14TH ST. NW, WASHINGTON, DC 20010

50 GALA
HISPANIC THEATRE
SINCE 1976

"BEAUTIFULLY CRAFTED...FINDS ITS STRENGTH IN THE INTIMACY OF LIFE, FAMILY, AND COMMUNITY"

—METRO WEEKLY

FIDDLER ON THE ROOF
NOW THROUGH JANUARY 25

"EXQUISITE"
—DC THEATER ARTS

"EXHILARATING"
—THE WASHINGTON POST

SIGTHEATRE.ORG

SIGNATURE
THEATRE

703.820.9771

PHOTO OF DOUGLAS SILLS WITH LILY BURKA, BEATRICE OWENS, MIA GOODMAN, ROSIE JO NEDDY, AND ALLISON MINTZ BY DANIEL RADER

Maryland

Lo balean mientras pedía comida en MGM National Harbor



MGM National Harbor en Maryland FOT0:SITIO WEB EXPERIENCE PG.

POLICIALES / WH

Un hombre murió luego de recibir disparos dentro del área de comidas del hotel y casino MGM National Harbor, en Oxon Hill, la tarde del miércoles, informó la policía del condado de Prince George. Los oficiales respondieron a un reporte de tiroteo ocurrido en la zona de comidas minutos antes del mediodía. “La víctima estaba ordenando comida cuando el sos-

pechoso apareció y comenzó a dispararle de inmediato”, dijo el jefe de policía George Nader durante una conferencia. Inicialmente se informó que un segundo hombre había sido rozado por una bala, pero Nader aclaró más tarde que solo una persona fue alcanzada. Los agentes encontraron al hombre —que se cree tenía unos 20 años— dentro del área de comida. Fue declarado muerto en el lugar. El agresor huyó en un vehículo, según la investigación preliminar.

En la conferencia de la tarde, Nader informó que están buscando al sospechoso, quien fue captado en video, pero no ofreció una descripción adicional. Nader también afirmó que el tiroteo no fue un hecho al azar, sino dirigido. “Todo indica que estaban buscando a esta persona, lo persiguieron y el ataque ocurrió justo ahí, en el área de comidas”, dijo. La investigación policial afectó varias rutas de Metrobus: P90, P94, C11, P96 y P97, indicó Metro.

Condado de Harford

Arrestado por cargos de pornografía infantil

POLICIALES / WASHINGTON HISPANIC

Un hombre del condado de Harford fue detenido acusado de poseer material de pornografía infantil, tras una investigación de la Policía Estatal de Maryland. Las autoridades informaron que Matthew McMahon, de 51 años y residente de Bel Air, enfrenta 10 cargos por posesión de pornografía infantil y permanece detenido sin derecho a fianza en el Centro de Detención del Condado de Harford.



Matthew McMahon, de 51 años. FOT0: POLICÍA ESTATAL DE MARYLAND

McMahon es el padre de uno de los hijos de Rachel Morin. La investigación, iniciada en septiembre de 2025, estuvo liderada

por un agente asignado al Centro de Defensa Infantil del condado de Harford. Los oficiales identificaron imágenes y videos ilícitos en posesión de McMahon. El martes 2 de diciembre, agentes de varias unidades, incluyendo la Unidad de Explotación Infantil de la Policía Estatal de Maryland, el Centro de Defensa Infantil del Condado de Harford, el Grupo de Trabajo de Crímenes en Internet Contra Niños de Maryland y agentes de Seguridad Nacional, ejecutaron una orden de registro en la residencia de McMahon en Bel Air.

Acusado

Chocó auto con bebé adentro

POLICIALES / WASHINGTON HISPANIC

Un hombre de 47 años enfrenta múltiples cargos tras presuntamente golpear un automóvil que tenía un bebé en su interior durante un altercado por furia al volante en Woodbridge, Virginia. El hecho ocurrió el 27 de noviembre en un estacionamiento de Worth Avenue, cuando un conductor de 38 años discutió con el acusado, identificado como Muhammad Azeem, según la Policía



Un hombre de 47 años enfrenta varios cargos después de golpear un auto con un bebé a bordo durante un incidente de furia al volante en Woodbridge, Va. FOT0: POLICÍA del Condado de Prince William (PWCPD). Azeem supuestamen-

te embistió el vehículo del otro conductor, causando daños menores. Un testigo intentó intervenir, pero Azeem condujo alrededor del estacionamiento y dirigió su vehículo hacia él. De acuerdo con PWCPD, dos familiares del conductor de 38 años, incluyendo un bebé de un año, estaban dentro del auto cuando ocurrieron los hechos. Afortunadamente, nadie resultó herido. Azeem fue arrestado posteriormente en su domicilio y enfrenta cuatro cargos de intento de herida maliciosa y un cargo de choque y fuga.

Residente de Lexington Park

Hombre acusado de apuñalar y robar a su amigo

POLICIALES / WH

Un hombre de 25 años residente de Lexington Park fue arrestado en relación con un apuñalamiento y un robo ocurridos en noviembre, según informaron las autoridades. Agentes de la Oficina del Sheriff del Condado de St. Mary ejecutaron una orden de arresto contra Dmontre Montez Bush el miércoles por la tarde. Bush fue detenido y trasladado al Centro de



Dmontre Montez Bush FOT0: POLICÍA

Detención y Rehabilitación en Leonardtown, donde permanece a la espera de una audiencia de fianza. Enfrenta cargos de robo a mano armada, robo simple,

agresión en primer grado, agresión en segundo grado y dos cargos por hurto entre 100 y 1,500 dólares. El arresto se deriva de una investigación que comenzó el 16 de noviembre en Spyglass Way, en Lexington Park. Ese día se reportó que una víctima con heridas de arma blanca llegó caminando al Cuerpo de Bomberos Voluntarios del Distrito Bay. La víctima declaró que, mientras se reunía con un conocido, fue confrontado, asaltado y atacado por varios sospechosos.

Silvia Caceres-Diaz
Insurance Agency

Si necesita seguro de automovil en Maryland y Washington DC, nosotros le ofrecemos:

- Cobertura Inmediata
- Mínimo Pago Inicial
- Facilidades de Pago Mensuales
- Asistencia en la Obtención de su título y placas
- Seguros Comerciales, Casas,
- Diplomáticos, Motociclistas.

Seguros

Member Travelers Group

Silvia Caceres Díaz
Agente Broker de Seguros

Telf. (301) 593-8683

10016-B Colesville Rd. Silver Spring, MD 20901 Four Corners

MTV cierra la mayoría de sus cadenas y marca el fin de una época



Madonna en la Gala Met 2025, en el Museo Metropolitano de Arte, el 5 de mayo de 2025 en la ciudad de Nueva York.

FOTO: AFP

AKSHATA KAPOOR /
LONDRES/AFP

En 1981, la cadena de televisión musical MTV inauguró una nueva era para la cultura pop al abrir su programación con el videoclip de una canción de título elocuente: “Video Killed the Radio Star” (“El video mató a la estrella de radio”).

Más de cuatro décadas después, la cadena, ahora propiedad del gigante Paramount Skydance y enfrentada a la feroz competencia de plataformas como TikTok y YouTube, se prepara para desconectar la mayoría de sus señales internacionales.

MTV Music, MTV Hits y sus programas de música de los años 80 y 90 cerrarán en el

Reino Unido y en otros países en los próximos meses, indicaron a la AFP fuentes de Paramount.

Estas cadenas dejarán de emitir a finales de año en Francia, Alemania, Polonia, Australia y Brasil, según varios medios.

Algunas cadenas musicales de MTV seguirán al aire en Estados Unidos, y la señal principal MTV HD permanecerá disponible en el Reino Unido, pero con un enfoque en entretenimiento más que en música.

Para muchos fanáticos y antiguos presentadores de MTV, que en la cúspide de la cadena eran seguidos por decenas de millones de personas, esto marca el fin de una era.

Todo lo que hacía de MTV una cadena culturalmente “revolucionaria” ya no existe, explica a la AFP Kirs-

ty Fairclough, profesora de la Manchester Metropolitan University especializada en cultura popular.

El auge del streaming, TikTok y YouTube “transformó por completo nuestra forma de interactuar con la música y las imágenes”, subraya.

El público ahora busca “inmediatez e interactividad”, cosas que los videos en la televisión tradicional ya no pueden ofrecer.

- Experimentación -

James Hyman, que dirigió y produjo programas de baile para MTV Europa en los años 90, reconoce que la cadena construyó su prosperidad en una época en la que internet apenas comenzaba.

“Era emocionante, porque era prácticamente todo lo que la gente tenía”, resalta.

Hyman y la presentadora neerlandesa Simone Angel fueron figuras clave de Party Zone, un programa sobre la cultura de los clubes nocturnos y de géneros musicales aún emergentes como el techno, el house o el trance.

Ambos dejaron MTV a principios de los años 2000, cuando MTV Europa se dividió en señales regionales y se reorientó hacia programas de teaterrealidad.

Para Angel, el declive de MTV comenzó cuando se alejó de contenidos musicales originales y vanguardistas, esenciales para dar visibilidad a nuevos artistas.

“Al principio MTV Europa no solo buscaba el lucro. La idea de experimentación hacía que la cadena fuese emocionante”, destaca.

Según el organismo británico de medición de audiencia, MTV Music ape-

nas llegaba a 1,3 millones de hogares británicos en julio de 2025, frente a más de 10 millones para las señales de MTV en Reino Unido e Irlanda en 2001.

En el acrónimo MTV, “la ‘M’ significaba música y eso desapareció”, lamenta Hyman.

En su casa de Londres, el presentador conserva las cintas VHS de los programas que produjo para Party Zone. En ellas están almacenados clips de los años 90, entrevistas con artistas de la época, videos musicales experimentales y peinados extravagantes.

- Michael Jackson y Madonna -

El cierre de canales en muchos países “marca definitivamente el fin de una época en la forma de experimentar la música, tanto

visual como culturalmente, porque MTV transformó fundamentalmente la música pop”, dice Fairclough.

“MTV era tan poderosa que definía la cultura juvenil”, señala también Hyman, recordando su influencia sobre la moda, el cine y la música.

Hay momentos históricos, como el estreno del videoclip “Thriller” de Michael Jackson, o la actuación de Madonna con “Like a Virgin” en la ceremonia de los MTV Video Music Awards (VMAs) de 1984 que permanecerán en la memoria.

Desde el anuncio del cierre próximo de las cadenas musicales, Hyman y Angel hacen un llamado a Paramount para que sus archivos sean accesibles al público que, según ellos, aún quiere ver MTV.

Una taquería en México hace honor a Dua Lipa con ritmo y sabor para sus fans

MÉXICO, / AFP

Al son de la música de Dua Lipa, cientos de sus fans bailaban y comían este lunes en La Dua, una taquería en la capital mexicana que por unos días ofrece convertir el pegadizo repertorio de la superestrella pop en una succulenta experiencia gastronómica.

En el día inaugural de apenas cinco que estará abierta, La Dua alborotó el corazón de la zona gastronómica de La Condesa, barrio bohemio y chic de Ciudad de México, donde ansiosos seguidores de la cantante aguardaban su turno para ingresar, mientras decenas de periodistas registraban el evento.

Con su música sonando a todo volumen y el local decorado con los colores rojo, blanco y celeste que identifican a Radical Optimism, su más reciente álbum, la taquería es un efímero templo para sus fans, que no paraban de hacerse fotos y videos, mientras comían o se lanzaban a bailar sus canciones favoritas.



Fans de la cantautora británico-albanesa Dua Lipa se hacen una selfi durante la inauguración de la taquería La Dua, en Ciudad de México, el 1 de diciembre de 2025.

FOTOS: ATP

“Dua tiene un amor muy grande por México y tenía que representarlo de alguna forma con la cultura mexicana y qué más que poner unos tacos”, dijo entusiasmado Diego Rangel, mientras hacía la

fila para ingresar.

Acceder no es fácil. Los interesados deben registrarse en línea para alcanzar uno de los 800 lugares asignados cada día.

“Tenía que vivir la experiencia”, añade Rangel,

de 32 años, quien viajó desde el estado de Aguascalientes (norte) y acudirá a dos de los tres conciertos que la cantante británica ofrecerá en Ciudad de México, la última escala de su gira por América Latina.

El menú de La Dua incluye tres tacos, un consomé, y tres opciones de bebida, por 249 pesos mexicanos (14 dólares).

Los tacos llevan los nombres del álbum y de dos canciones: “Radical

Optimism”, es el de barbacoa con queso; “Houdini”, el de chicharrón, y “Maria”, el de arrachera (res), explica Luis Serdio, propietario de la taquería Los Caramelos, socio en la creación del proyecto.

“Está muy original la idea, está muy padre (fantástica) y más porque se adapta a nuestra cultura”, dice Katia Martínez, empleada de 29 años quien viajó desde Chihuahua, estado fronterizo con Estados Unidos, para ver en vivo a la cantante y probar sus tacos.

“La decoración es lo que más refleja el estilo de Dua Lipa y siento que es parte de lo que trae en este tour, que se quiere adaptar al lugar al que viene”, opinó por su parte Omar Guerrero, de 26 años, llegado desde San Luis Potosí (noreste).

Entre manjares, música y bebida, un secreto anhelado entre todos los asistentes: la posibilidad de que la estrella de origen albanés se anime a visitar la taquería.

“¡Nos encantaría! Es bienvenida, es su espacio, al final se diseñó pensando en ella”, dijo Serdio expectante.

Sabrina Carpenter molesta por el uso de su música en video político

NUEVA YORK / AFP

La cantante Sabrina Carpenter calificó el martes de “malicioso y repugnante” el uso de una de sus canciones en un video difundido en X por la Casa Blanca, que mostraba arrestos realizados por autoridades de inmigración.

“Nunca me asocien, ni a mí ni a mi música, para beneficiar su programa político inhumano”, añadió la cantante en respuesta a la publicación de la presidencia estadounidense. En un breve video publicado por la Casa Blanca se ve a varias personas en una protesta y luego a varios agentes federales realizando arrestos, con la canción “Juno”, lanzada en 2024, como fondo musical.

“No nos disculparemos por expulsar de nuestro país a peligrosos criminales ilegales asesinos, violadores y

pedófilos”, reaccionó Abigail Jackson, portavoz adjunta de la Casa Blanca.

Jackson, además, calificó de “estúpida” a cualquiera que “defienda” a estas personas. Sabrina Carpenter no es la primera artista en protestar contra el uso de su música por parte de Donald Trump y su equipo.

El cantante Kenny Loggins exigió recientemente la retirada de un video publicado por el presidente que utilizaba su éxito “Danger Zone”, de la película “Top Gun”, para acompañar imágenes generadas por inteligencia artificial (IA) que lo mostraban como piloto de combate lanzando excrementos sobre opositores políticos.

En 2024, Céline Dion condenó el uso no autorizado de una de sus canciones, “My Heart Will Go On”, en un video de campaña. Lo mismo ocurrió con Beyoncé ese mismo año, con su tema “Freedom”.



La cantante Sabrina Carpenter en los MTV Video Music Awards en Elmont, Nueva York, el 7 de septiembre de 2025.

FOTO: AFP

Médico será sentenciado por suministrar ketamina a Matthew Perry

LOS ANGELES/AFP

Un médico que suministró ketamina al actor de la popular serie “Friends” Matthew Perry en los meses previos a su sobredosis fatal conocerá su sentencia este miércoles en un tribunal de Los Ángeles.

Salvador Plasencia, de 43 años, uno de los cinco acusados por la muerte de Perry en octubre de 2023, se declaró culpable de cuatro cargos de distribución de ketamina.

Encara hasta 40 años de cárcel, así como una multa que podría alcanzar millones de dólares. Además, renunciará a su licencia médica.

La muerte de Perry a los 54 años conmocionó a los fanáticos de “Friends” alrededor del mundo, que conocían sus problemas de adicción a las drogas.

En una audiencia anterior, la abogada de Plasencia, Karen Goldstein, dijo que su cliente lamentaba profundamente sus acciones.

“El Dr. Plasencia está profundamente arrepentido por las decisiones de tratamiento que tomó al proporcionar ketamina a Matthew Perry”, dijo Goldstein en un comunicado.

“Está aceptando completamente la responsabilidad (...) reconociendo sufra-



FOTOS: ROHN DIEHL Y DAN GROSS.

caso en proteger al Sr. Perry, un paciente que era especialmente vulnerable debido a su adicción”, agregó.

Plasencia no proporcionó a Perry la dosis fatal de

ketamina, pero suministró la droga al actor en las semanas previas a que fuera encontrado muerto en un jacuzzi en su residencia de Los Ángeles.

-Otras sentencias-

Otro médico, Mark Chavez, se declaró culpable en octubre de conspirar para proporcionar ketamina a

Perry.

Plasencia supuestamente compró ketamina a Chavez y se la vendió al actor estadounidense-canadiense a precios enormemente inflados.

“Me pregunto cuánto pagará este imbécil”, escribió Plasencia en un mensaje de texto presentado por los fiscales.

Las otras cuatro personas que también han admitido su participación en suministrarle drogas al actor serán sentenciadas en los próximos meses.

Entre ellas figura Jasveen Sangha, conocida como la “Reina de la Ketamina” que suministraba drogas a clientes de alto nivel y celebridades. Podría ser encarcelada hasta por 65 años.

La serie “Friends”, que seguía las vidas de seis neoyorquinos que navegaban temas como la adultez, las citas y las carreras profesionales, atrajo a una audiencia masiva y convirtió en megaestrellas a actores que hasta entonces eran desconocidos.

El papel de Perry como el sarcástico e infantil Chandler le trajo una considerable riqueza, pero ocultaba una oscura lucha contra la adicción a los analgésicos y el alcohol.

Perry había estado tomando ketamina como parte de una terapia supervisada para la depresión. Pero los fiscales dicen que antes de su muerte se volvió adicto a la sustancia, que también tiene propiedades psicodélicas y es una droga popular en fiestas.

Village People cerrará el sorteo del Mundial, un nuevo guiño de la FIFA a Trump

WASHINGTON, DC / AFP

Con la interpretación de su icónica canción “Y.M.C.A.”, la agrupación estadounidense de disco Village People bajará el telón del sorteo del Mundial de Norteamérica 2026 que se celebrará el viernes en Washington.

La emblemática tonada es un nuevo guiño de la FIFA al presidente estadounidense, Donald Trump, cuyo país albergará la mayoría de los partidos de la Copa del Mundo de fútbol que Estados Unidos organiza junto a Canadá y México del 11 de junio al 19 de julio próximos.

El mandatario, quien asistirá al sorteo en el Centro Kennedy, es amigo y aliado del jefe de la FIFA, Gianni Infantino, en la campaña para

que los estadounidenses se enamoren del “soccer” de una vez por todas.

El himno gay, que vio la luz en 1978, fue inseparable en la campaña del líder republicano en su retorno a la Casa Blanca en las elecciones del año pasado.

Con el aval de Village People, Trump recuperó su toque personal, al bailar su ritmo agitando los brazos de manera sincopada.

Su particular paso se convirtió en una de las imágenes de la pasada campaña electoral y en un sello del magnate de 79 años, quien lo ha repetido en otros eventos ya como jefe de Estado.

“Una vez concluido el sorteo, Village People brindará a la audiencia una interpretación emblemática de ‘Y.M.C.A.’, su canción icónica”, indicó la FIFA la noche del jueves al anunciar los artistas que ambientarán el sorteo del primer Mundial



El presidente estadounidense, Donald Trump, baila junto a los miembros del grupo Village People en un mitin celebrado el 19 de enero de 2025 en Washington. FOTO: AFP

de 48 selecciones.

- Himno de la comunidad homosexual -

La canción ha vuelto a ser

un éxito comercial cuatro décadas después de su lanzamiento gracias a la utilización por parte del presidente del gigante americano.

Antes de la presentación de Village People habrá otras intervenciones artísticas que incluirán al italiano Andrea Bocelli, al británico Robbie

Williams y a la estadounidense Nicole Scherzinger.

La gala tendrá como presentadores a la modelo y actriz alemana Heidi Klum, al cómico estadounidense Kevin Hart y al actor de origen latino Danny Ramírez.

La canción “Y.M.C.A.” (acrónimo de “Young Men’s Christian Association”, una asociación de jóvenes cristianos) encarnaba originalmente un himno de la comunidad homosexual masculina, con códigos gays, empezando por los disfraces estereotipados.

Esa relación dista de las posiciones conservadoras del inquilino de la Casa Blanca, que preocupan a la población LGBTQ+.

Pero el letrista de la tonada, Victor Willis, cantante de Village People, ha dicho que su composición no es un himno homosexual y en diciembre anunció que planeaba demandar a todos aquellos que dieran ese significado a la obra.

La Liga

El Barcelona remonta ante el Atlético y se afianza en el liderato

BARCELONA,
ESPAÑA / AGENCIAS

El FC Barcelona se afianzó en el liderato de LaLiga al imponerse este martes al Atlético de Madrid por 3-1 en el Camp Nou, en partido adelantado de la decimovena jornada de LaLiga, y frenó así la racha de siete victorias seguidas de los rojiblancos.

Álex Baena (19') adelantó a los colchoneros tras superar a Joan García después de un desmarque que rompió el fuera de juego y Raphinha (26') marcó en una jugada similar a pase de Pedri González batiendo a Jan Oblak, antes de que Robert Lewandowski (36') fallara un penal. Dani Olmo (65') logró la remontada y Ferran Torres (90+6') sentenció el envite en el último suspiro.

Para este partido, que se adelantó con motivo de la Supercopa de España en Arabia Saudita (del 7 al 11 de enero), el Barça contó con su tridente de ataque formado por Raphinha,

Lewandowski y Lamine Yamal.

Con este triunfo, el cuadro catalán suma 37 puntos, cuatro más que su máximo perseguidor, el Real Madrid, que jugará el miércoles su encuentro ante el Athletic Club en San Mamés, mientras que el Atlético se queda en cuarto lugar, con 31 unidades.

“Veremos (si es un punto de inflexión), pero este fue uno de nuestros mejores partidos. Realmente aprecio lo que vi durante los 90 minutos”, recalcó el técnico del Barcelona, Hansi Flick, en rueda de prensa. “Este fue el siguiente paso, estamos volviendo a nuestro mejor nivel”, prosiguió el preparador alemán.

Por su parte, el entrenador argentino del Atlético, Diego Simeone, destacó que su equipo “compitió contra un equipo que juega muy bien”, y que el Barça ganó justamente. “Hicimos un partido para llevarnos algo mejor”, valoró el Cholo.

Para adelantarse, el Atlético explotó las carencias de un Barcelona que conti-

núa sin ajustar la línea del fuera de juego. El argentino Nahuel Molina recuperó un esférico en campo contrario para avanzar unos metros antes de asistir en largo a Baena, quien se abrió un hueco entre la zaga azulgrana.

El centrocampista enfiló la portería y definió con sutileza ante la salida de García para enviar el balón al fondo de las mallas.

El conjunto blaugrana reaccionó y se instaló en terreno del rival. Ese pasito atrás de los rojiblancos lo aprovechó Pedri, quien construyó una jugada para que Raphinha empatara tras esquivar a Oblak.

La remontada estuvo en el pie de Lewandowski, pero su remate desde los once metros se marchó desviado a la grada. Dani Olmo había sido derribado por Pablo Barrios en un internada hacia el área.

Poco después, el ariete polaco pudo resarcirse tras un cabezazo picado a centro de Yamal, pero Oblak adivino la dirección del balón y se estiró para despejar con la mano a córner.



El centrocampista español del Atlético de Madrid, Álex Baena, en el partido de LaLiga ante el FC Barcelona en el estadio Camp Nou, el 2 de diciembre de 2025.

FOTO: AFP

Muerde el Tiburón

Tras la pausa, los atléticos seguían descompuestos por el gol recibido, mientras que el Barça mantenía el mando sobre el juego, siempre a las órdenes de Pedri, clave también en el segundo tanto.

La falta de contundencia defensiva y de intensidad de los colchoneros para intentar progresar con transiciones sólo sirvió para resistir el temporal casi 20 minutos más.

En otra acción originada por Pedri, el balón llegó primero a Olmo, quien se lo cedió a Lewandowski para que el polaco se lo devolviera y el mediapunta catalán anotara con un disparo cruzado.

El tanto subió al marcador, pero Olmo se vio obli-

gado a abandonar el terreno de juego dolorido del hombro tras caerse al suelo en la jugada.

El Barça siguió fiel a su estilo de juego moviendo el esférico y buscando verticalidad. Yamal, que fue sustituido en el 89 de partido, gozó de una oportunidad, pero su lanzamiento se marchó alto.

Sin embargo, Thiago Almada tuvo en sus pies la oportunidad de igualar el marcador. Tras amagar hasta en tres ocasiones dentro del área barcelonista, su remate salió muy desviado debido a un resbalón al final.

Al final, Marcus Rashford contemporizó en la banda izquierda y entregó el balón a Alejandro Balde quien se lo dio a Ferran. Solo en la zona de remate

tras deshacerse de la marca de Clement Lenglet, el atacante valenciano fusiló a Oblak para remachar el choque.

El tiburón consiguió así su novena diana de la temporada y el cuarto gol ante el equipo rojiblanco en sus últimos tres partidos.

“Es importante creer en el trabajo. Sabemos que hay partidos así y tenemos que estar preparados para ello. Es el espíritu que tenemos que tener”, declaró Raphinha a Movistar+.

El brasileño subrayó que la presión fue clave: “Cuanto más presionamos arriba, más cerca estamos de la portería. Así podemos tener más ocasiones si robamos el balón”. Y respecto a la victoria señaló que “pueden decidir una Liga puntos así”.

En Washington



El presidente de la FIFA, Gianni Infantino y el presidente estadounidense, Donald Trump.

FOTO: AFP

WASHINGTON, DC /
AFP

La Casa Blanca confirmó el lunes que el presidente estadounidense, Donald Trump, asistirá a la ceremonia del sorteo del

Mundial de fútbol de 2026 el viernes en Washington.

La máxima cita del balompié de 2026 será la primera en celebrarse en tres países y Trump ha dado mucha importancia al hecho de que tenga lugar durante su segunda presidencia.

Estados Unidos se-

rá coanfitrión del torneo junto con Canadá y México justo el año en que celebrará su aniversario 250 de independencia.

El sorteo de la primera Copa del Mundo de 48 selecciones se realizará en la sede del prestigioso instituto cultural Kennedy Center, que el mandata-

Trump asistirá al sorteo del Mundial de 2026 el viernes

rio estadounidense busca transformar por considerarlo demasiado progresista.

La ceremonia comenzará a las 17H00 GMT y contará con la presencia de directivos y entrenadores de las selecciones clasificadas.

Estados Unidos fue nombrado coanfitrión de la Copa del Mundo en 2018, durante el primer mandato de Trump, que perdió las elecciones de 2020 frente a Joe Biden, aunque ganó un segundo periodo el año pasado.

Pero este gran espectáculo deportivo no ha escapado a la agitación política provocada por la postura inflexible de Trump en una serie de cuestiones.

El mandatario republicano ha planteado la posibilidad de trasladar los partidos de algunas ciudades estadounidenses anfitrionas, gobernadas por la oposición demócrata, en medio de una campaña contra lo que él denomina delincuencia e inmigración ilegal.

Trump, de 79 años, es amigo y un aliado estrecho

del jefe de la FIFA, Gianni Infantino, en la campaña para que los estadounidenses se enamoren de una vez por todas del “soccer”.

Con ese propósito, además de la cita mundialista de 2026, la FIFA organizó en el gigante americano su primera edición del Mundial de Clubes ampliado en el pasado verano boreal.

También prevé entregarle la sede de la Copa del Mundo femenina de 2031, que Estados Unidos organizaría junto a México y Costa Rica.

Rayados en alerta máxima

El futuro de Sergio Ramos planea sobre las semifinales en México

MÉXICO / AGENCIAS

¿Monterrey perderá a su capitán? Antes del arranque el miércoles de las semifinales del Apertura mexicano, los Rayados temen la partida a final de año de Sergio Ramos, pieza clave para intentar detener el poderío del campeón defensor, Toluca, su rival por el pase a la final.

Las preocupaciones no son exclusivas del Monterrey que dirige el español Doménec Torrent, pues en el otro lado del cuadro el Cruz Azul desafiará a Tigres, también en un duelo a ida y vuelta, días antes de lanzarse al salto de la Copa Intercontinental.

La prensa internacional ha informado en los últimos días que Ramos, excapitán del Real Madrid y de la selección española, no renovará su contrato a final de temporada y busca nuevo equipo.

La noticia sobre el futuro del defensor central de 39 años ha alterado la normalidad en Monterrey, que llegó a la ronda de los cuatro mejores tras sufrir para eliminar al América del entrenador brasileño André Jardine en cuartos de final (victoria global 3-2).

“No es momento de hablar de eso”, atajó Torrent, exayudante de campo de Pep Guardiola.

“Centrado en ganar”

Campeón del mundo con La Roja en 2010, Ramos aterrizó en el balompié mexicano en febrero tras pasar medio año sin equipo luego de su salida del Sevilla.

Su fichaje fue uno de los más sonados en el fútbol de América, y aunque ha tenido problemas físicos y sufrido expulsiones, se ha convertido en el líder absoluto de los Rayados en el camino hacia su primer título liguero desde 2019.

“Ya vimos cómo compite Sergio Ramos, está muy centrado en ganar

este campeonato”, afirmó Torrent, quien cuenta con otros dos españoles como baluartes de su equipo, los mediocampistas Sergio Canales y Oliver Torres.

Tras sobreponerse al duro escollo de las Águilas, ganadoras de tres de los últimos cuatro campeonatos, Monterrey empezará en casa la pugna con el campeón defensor, el Toluca del técnico argentino Antonio Mohamed.

Los Diablos Rojos son favoritos en esta eliminatoria, cuya vuelta se jugará el sábado, pero “hay que mejorar la contundencia”, admitió el Turco.

En cuartos, ante Juárez, Toluca resolvió la ida con un triunfo 2-1, pero en la vuelta no pudo romper el empate sin goles como local, a pesar de tener unas 25 llegadas a zona de definición.

“Hay que acertar al arco, nada más. Lo preocupante sería no tener ocasiones”, matizó Mohamed.

La otra llave semifinal encontrará a Cruz Azul en



El defensa español Sergio Ramos celebra la clasificación del Monterrey a las semifinales del Apertura de México.

FOTO: AFP

días críticos: no solo deberá intentar domar desde el miércoles a los Tigres, sino que, pase lo que pase, la próxima semana comenzará la pugna por la Copa Intercontinental ante Flamengo en Catar.

Cruz Azul, ante una doble cita

Como campeón de la Concacaf, la Máquina tiene una cita el 10 de diciembre contra el Fla, flamante ganador de la Copa Libertadores y dueño de uno de los planteles más costosos de América.

Si Cruz Azul, conducido por el entrenador argentino Nicolás Larcamón, pasa la serie contra los felinos, las finales mexicanas tendrían que ser postergadas para el

25 y el 28 de diciembre.

“Tenemos que atacar un partido a la vez. Es la mejor manera de construir ese camino”, dijo Larcamón, cuyo equipo eliminó en cuartos al Guadalajara (3-2 global) de su compatriota Gabriel Milito.

Cruz Azul recibirá el miércoles a un rival que entraña un grado de dificultad mayor que las Chivas. La llave se cerrará el sábado en el Estadio Universitario.

Los hombres que dirige el argentino Guido Pizarro tuvieron la mejor defensa en la fase regular y vienen de hacer alarde de su potencial ofensivo al derrotar 5-0 al Tijuana en la vuelta de cuartos, para un acumulado de 5-3.

“En este tipo de series la

proactividad es fundamental, más que la reactividad. Pegar primero va a ser importantísimo”, afirmó Larcamón.

Pizarro, que comenzó el año como jugador de Tigres, cuenta a su disposición con un plantel de experimentados multichampeones, como el portero argentino Nahuel Guzmán, el delantero francés André-Pierre Gignac y el atacante argentino Ángel Correa.

Aun con semejantes figuras, el naciente DT prefiere afrontar la semifinal “con la humildad que amerita” y sin excesos de confianza, “porque en la liguilla los errores y los detalles cuestan”.

■ UNIENDO A LÍDERES DEL DEPORTE ANTES DE LA COPA MUNDIAL DE LA FIFA 26™

Telemundo da inicio a The Playmakers en Washington, D.C

WASHINGTON DC / WASHINGTON HISPANIC

Telemundo celebró anoche en Washington, D.C., el evento inaugural de The Playmakers, reuniendo a voces influyentes del deporte, los negocios y los medios de comunicación para una velada de conversaciones de alto nivel antes del Sorteo Final de la Copa Mundial de la FIFA 26™. Este encuentro, al que solo se asistió por invitación, marcó el lanzamiento oficial de The Playmakers, una serie nacional de liderazgo

de pensamiento de Telemundo creada para celebrar y destacar a las figuras y las ideas que están moldeando la nueva era del deporte.

El programa, conducido por el legendario comentarista deportivo Andrés Cantor, comenzó con una conversación estelar tipo “fireside chat” entre el Director Técnico de la Selección Masculina de Estados Unidos, Mauricio Pochettino, y el presentador deportivo ganador de un Emmy, Miguel Gurwitz. La charla ofreció una mirada íntima a la filosofía de liderazgo de Pochettino, la resiliencia que ha demostrado a lo largo



Mauricio Pochettino, (derecha), entrenador de la Selección Nacional Masculina de EE. UU., durante la charla informal con Miguel Gurwitz, presentador deportivo de Telemundo ganador de un Emmy, en el evento inaugural de Playmakers en Washington, D.C.

FOTO: WASHINGTON HISPANIC

de su carrera y la evolución del fútbol en un país que se prepara para ser anfitrión del Mundial en 2026.

La noche también incluyó dos paneles dinámicos que reunieron al presidente de la CONCACAF, Víctor Montagliani; a la presidenta de U.S. Soccer, Cindy Parlow Cone; y a representantes de los Comités Organizadores de la Copa Mundial de la FIFA 2026™ de Miami, Filadelfia y Nueva York-Nueva Jersey, para analizar el impacto económico local, el desarrollo de base y el legado duradero que dejará el torneo en toda Norteamérica.



FOTO:AFP

La OMS establece directrices globales inéditas para combatir la infertilidad

GINEBRA,
SUIZA /
AFP

La Organización Mundial de la Salud (OMS) publicó el viernes por primera vez directrices globales para mejorar la prevención, el diagnóstico y el tratamiento de la infertilidad, que afecta a millones de personas en el mundo.

“A nivel mundial una de cada seis personas se enfrenta a la infertilidad a lo largo de su vida.

Este problema afecta a individuos y parejas de todas las regiones y niveles de ingresos, y, sin embargo, el acceso a cuidados seguros y asequibles sigue siendo muy desigual”, destacó ante la prensa Pascale Allotey, directora del departamento de Salud Sexual y Reproductiva de la OMS.

“Esta guía propone un marco unificado y basado en pruebas para garantizar que la atención en fertilidad sea segura, eficaz y accesible para todos quienes la necesiten”, añadió.

La OMS define la infertilidad

como la incapacidad de lograr un embarazo tras 12 meses o más de relaciones sexuales regulares sin protección.

Esta situación puede generar angustia, estigmatización y dificultades económicas.

En muchos países los exámenes y tratamientos de la infertilidad recaen sobre los pacientes, lo que a menudo conlleva gastos “catastróficos”, detalla la OMS.

“En algunos contextos un solo ciclo de fecundación in vitro (FIV) puede costar el doble del ingreso anual promedio de

un hogar”, subraya.

El viernes la OMS publicó 40 recomendaciones que abogan por la integración de la fertilidad en las estrategias, servicios y financiamiento nacional de salud.

También establecen directrices sobre las etapas de una atención clínica efectiva, tanto en el diagnóstico como en el tratamiento.

La organización hace hincapié en los diagnósticos masculinos, que a menudo no se realizan.

También ofrece orientacio-

nes que van desde estrategias de gestión más sencillas hasta tratamientos complejos como la inseminación intrauterina o la fecundación in vitro.

Además, recomienda una mayor inversión en prevención para abordar los principales factores de riesgo de infertilidad, como las infecciones de transmisión sexual no tratadas y el tabaquismo.

La OMS anima a cada país a “adaptar estas recomendaciones a sus contextos locales y a hacer seguimiento de los avances logrados”.

La importancia del cuidado infantil de calidad en la comunidad hispana

WASHINGTON HISPANIC / REDACCIÓN

En los últimos años, el sector del cuidado infantil en Estados Unidos ha experimentado cambios profundos. La creciente demanda de servicios accesibles y confiables ha puesto en evidencia un hecho innegable: para miles de familias, especialmente dentro de la comunidad hispana, el cuidado infantil no es un lujo, sino una necesidad esencial para poder trabajar, estudiar y avanzar económicamente.

Según organizaciones que estudian el bienestar familiar, muchas familias latinas dependen de guarderías, centros preescolares y programas antes y después de la escuela para equilibrar sus responsabi-

lidades laborales. Sin embargo, acceder a servicios de calidad puede ser un desafío debido a los costos, la disponibilidad y la barrera del idioma.

Profesionales del sector señalan que los primeros cinco años de vida son fundamentales para el desarrollo cognitivo, emocional y social de los niños. Contar con un entorno seguro, estimulante y con personal capacitado no solo brinda tranquilidad a los padres, sino que marca una diferencia significativa en el futuro educativo de los pequeños.

La industria del cuidado infantil también se ha convertido en un motor económico. Centros certificados, proveedores independientes y programas comunitarios generan empleo, capacitación y oportunidades de emprendimiento para muchas mujeres hispanas



FOTO: CORTESÍA

que deciden abrir su propio negocio de cuidado en el hogar. Además, cada vez más organizaciones locales ofrecen talleres de seguridad, nutrición

y desarrollo infantil para apoyar a quienes desean profesionalizarse en esta área.

A pesar de los avances, aún existen desafíos.

La escasez de personal, el aumento de costos operativos y la falta de fondos públicos suficientes siguen afectando la estabilidad del sector. Sin em-

bargo, líderes comunitarios destacan que invertir en la educación temprana es una de las formas más efectivas de reducir desigualdades y fortalecer a las familias.

Para los padres, informarse sobre las opciones disponibles es clave: verificar licencias, conocer las credenciales del personal, revisar las medidas de seguridad y observar la interacción entre cuidadores y niños son pasos importantes para tomar una decisión adecuada.

En un país donde el ritmo de vida exige que los padres estén constantemente en movimiento, contar con servicios confiables de cuidado infantil se vuelve indispensable. Y para la comunidad hispana, representa mucho más que un apoyo diario: es una inversión en el futuro de sus hijos y en el progreso colectivo.

**Su trabajo es cuidar a los demás.
Recuerde también cuidar su salud.**



Los niños que cuida cuentan con usted. Cuando tenemos mucho que hacer y no hay tiempo para nada, cuidar nuestra salud queda en último lugar. Maryland Health Connection está aquí para ayudarle a encontrar un plan de salud que se ajuste a su vida y a su presupuesto.

Todos los planes incluyen visitas al médico, prescripciones, atención de salud mental y mucho más. Y es el único lugar en el que puede encontrar ahorros para su plan.

Conozca los planes en
MarylandHealthConnection.gov/es

maryland  health
connection

Autoestima: adopta medidas para sentirte mejor contigo mismo

Aprovecha el poder de tus pensamientos y creencias para levantar la autoestima. Empieza con estos pasos.

MAYOCLINIC / SALUD

La baja autoestima puede influir en las relaciones, el trabajo y la salud. Aun así, es posible mejorarla siguiendo algunos pasos de la terapia cognitivo-conductual.

1. Identifica las situaciones que te afectan

Pensá en momentos que disparan la baja autoestima: presentaciones, problemas laborales o familiares, conflictos con personas cercanas o cambios importantes en la vida, como perder un empleo o una mudanza.

2. Observa tus pensamientos y creencias

Una vez detectadas las situaciones, prestá atención a tu diálogo interno. Podés tener pensamientos racionales o basados en ideas falsas. Preguntate si lo que pensás es realmente cierto o si es algo que no le dirías a otra persona.

3. Cuestioná lo negativo

Tus primeras interpretaciones pueden no ser las correctas. Revisa si coinciden con los hechos o si responden a patrones dañinos como:

- Pensamiento “todo o nada”.
- Enfocarte solo en errores.

- Convertir lo positivo en negativo.
- Sacar conclusiones sin evidencia.
- Confundir emociones con hechos.
- Diálogo interno descalificador.

4. Cambiá tus pensamientos

Reemplazá las ideas negativas por otras más realistas:

- Usá afirmaciones positivas y palabras de aliento.
- Perdonate por los errores.
- Evitá “debo” y “debería”.
- Focalizate en lo que sí funciona.
- Aprendé de las experiencias negativas.



FOTO: MAYO CLINIC



Vinh Tran, DDS

NUESTROS SERVICIOS:

- Exámenes completos y Emergencias
- Limpieza Regular y Profunda
- Rellenos y Blanqueamiento
- Tratamientos de Conductos
- Coronas y Puentes
- Implantes y Dentaduras Parciales



Siempre aceptamos nuevos pacientes! Entra para un examen completo o de emergencia, hablaremos de sus necesidades de salud oral, y cómo podemos ayudarlo mejor.

Si las citas no son realmente su estilo, de igual forma los pacientes siempre son bienvenidos!

Trabajamos con una gran variedad de seguros!

6408 SEVEN CORNERS PLACE, STE. D
FALLS CHURCH, VA 22044
(703) 237 6703 • www.vinhtrandds.com

Jueves, Viernes, Sabados 9 am to 4 pm

Your Oral Health Begins With a Beautiful Smile



Por más de 20 años, nuestro dedicado equipo de profesionales dentales ha brindado servicios de alta calidad, desde limpiezas y blanqueamientos hasta tratamientos avanzados, a los residentes de Rockville, Gaithersburg, Bethesda, Silver Spring y áreas circundantes. Descubre la belleza de tu sonrisa saludable, ¡porque mereces lo mejor!

New Patients
\$50 OFF
First Visit

New Patients
FREE
Consultation

New Patients
FREE
2nd Opinion

New Patients
FREE
Dental Care Pk

¡Confíe en nosotros para el cuidado dental de toda su familia!

- Pediatría y Geriátria
- Cuidado Oral Integral y Preventivo
- Obturaciones y Tratamientos de Conducto
- Dentaduras y Puentes
- Carillas y Coronas
- Implantes
- Invisalign

* Aceptamos la mayoría de los planes de seguro.



TOTAL DENTAL CARE
Dentista Familiar y Cosmética
Dr. Linh Anthony Nguyen, D.D.S., P.C.

CORONAS, PUENTES, DENTADURAS, EXTRACCIONES, ROOT CANAL, IMPLANTES, COSMETICA DENTAL, TRATAMIENTO DE ENCIAS.

ORTODONCIA:
FRENILLOS PARA NIÑOS Y ADULTOS
SERVICIO DE EMERGENCIAS
Aceptamos la mayoría de seguros y Medicaid. Financiamiento a 12 meses sin intereses con crédito aprobado.

703-256-1183
5017-B Backlick Rd.
Annandale, VA 22003



PACIENTES NUEVOS
Limpieza
\$60

Incluye: Exámen y consulta. Chequeo del cancer bucal 4 Rayos X (bitewing) Precio Regular \$200. Sólo pago en efectivo. No válido con seguro para terceros.

Abrimos hasta tarde los sábados y domingos.



Revolución silenciosa en el segmento premium

Range Rover Electric marca un nuevo rumbo de lujo

WASHINGTON
HISPANIC/
AUTOGUÍA

El mercado automotor global acaba de recibir uno de los lanzamientos más resonantes de los últimos años: la presentación del Range Rover Electric, el primer modelo 100% eléctrico de la marca británica. Luego de décadas construyendo una identidad basada en la elegancia, el confort y la capacidad todoterreno, Land Rover inicia una nueva etapa en la que com-

bina su tradición con una estrategia decidida hacia la electrificación. Lejos de ser una adaptación improvisada, este debut se proyecta como el inicio de una familia completa de vehículos de lujo que migrarán progresivamente hacia motores cero emisiones.

La expectativa alrededor del modelo era enorme. Desde los primeros anuncios, la marca prometió mantener intacta la esencia del Range Rover: su capacidad para atravesar terrenos difíciles, un andar refinado y una presencia imponente. El desafío era trasladar todo eso a una platafor-

ma eléctrica sin sacrificar prestaciones, autonomía ni la experiencia premium característica. Con su presentación oficial, el Range Rover Electric parece haber logrado ese equilibrio, apoyándose en tecnología de última generación, un diseño fiel a su linaje y una ingeniería orientada a convertirlo en un referente del segmento.

A nivel estético, el vehículo mantiene las líneas minimalistas y elegantes que distinguen a la quinta generación del Range Rover. Si bien no presenta cambios drásticos en su fisonomía, los detalles lo

diferencian con sutileza: superficies más limpias, una aerodinámica optimizada y elementos específicos para el flujo de aire y la refrigeración del sistema eléctrico. La marca evita el exceso de ornamentación y refuerza un lenguaje visual basado en la pureza de formas, la proporción y la presencia imponente que lo caracteriza. La parrilla cerrada y los ajustes en ópticas y paragolpes remiten inmediatamente al futuro de la línea.

En el interior, la apuesta por el lujo se potencia. Se incorporaron materiales nobles, texturas suaves y

un enfoque casi artesanal en las terminaciones. La cabina conserva el estilo sobrio, moderno y sereno de la marca, pero suma una interacción más fluida entre conductor, vehículo y tecnología. Pantallas de alta resolución, controles minimalistas y un sistema operativo renovado caracterizan esta nueva etapa. La insonorización —tradicionalmente uno de los puntos fuertes de la marca— alcanza ahora niveles inéditos gracias al funcionamiento silencioso del motor eléctrico y a un sistema de cancelación activa que reduce aún más el ruido exterior.

Uno de los aspectos más relevantes es el desempeño. El Range Rover Electric fue desarrollado sobre una arquitectura diseñada específicamente para vehículos eléctricos, lo que le permite integrar baterías de gran capacidad y motores potentes sin comprometer la rigidez estructural. La marca promete aceleraciones comparables a las de las versiones híbridas más potentes, pero con una respuesta aún más inmediata. A pesar de su peso, la entrega de torque desde cero revoluciones por minuto asegura una

EL DEBUT MÁS ESPERADO DE LA INDUSTRIA AUTOMOTRIZ

El primer Range Rover eléctrico ya es una realidad

>Cont.1

sensación de agilidad sorprendente para un SUV de estas dimensiones.

En cuanto a autonomía, si bien los números definitivos varían según el mercado, la marca apunta a superar cómodamente el umbral de los 500 kilómetros reales. Esto lo posiciona como un vehículo capaz de afrontar viajes largos sin ansiedad por la carga, una condición indispensable en el segmento de lujo. Además, incorpora un sistema de carga rápida que permite recuperar una parte significativa de la batería en pocos minutos, facilitando la experiencia del usuario en trayectos urbanos o rutinas de uso intensivo.

Pero el Range Rover Electric no sólo busca destacarse en ruta o ciudad: también reafirma su ADN off-road. El sistema de

tracción inteligente, los programas específicos para distintos tipos de superficie y el control preciso que ofrecen los motores eléctricos potencian su rendimiento fuera del asfalto. La capacidad de vadear ríos, sortear pendientes y transitar terrenos complejos se mantiene como una de sus señas de identidad. La marca asegura que este modelo es el Range Rover más silencioso y, al mismo tiempo, uno de los más capaces fuera del camino.

Otro capítulo importante es la sostenibilidad. Además de su naturaleza 100% eléctrica, el Range Rover Electric incorpora materiales reciclados y procesos de fabricación orientados a reducir la huella ambiental. No se trata únicamente de un vehículo sin emisiones en el uso diario, sino de un producto que busca integrar toda su cadena de



El Range Rover Electric mantiene las líneas minimalistas y elegantes que distinguen a la quinta generación del Range Rover.

FOTO: RANGE ROVER

valor en un esquema más responsable, acorde a las regulaciones globales y a la demanda creciente de los consumidores.

El lanzamiento también marca un punto de inflexión para la marca en términos estratégicos. Representa el

primer paso concreto hacia un futuro en el que la electrificación será protagonista absoluta. Land Rover ya anticipó que el Range Rover Electric convivirá con versiones híbridas e híbridas enchufables, pero su ob-

jetivo es avanzar progresivamente hacia una gama completamente eléctrica en la próxima década.

La recepción entre analistas y entusiastas ha sido muy positiva. El modelo logra posicionarse como un

competidor directo de los SUV eléctricos de lujo más avanzados, pero mantiene un carácter propio que lo distingue: la combinación de elegancia británica, refinamiento extremo y aptitudes todoterreno reales. Para muchos, este lanzamiento redefine el estándar del segmento y abre una nueva etapa para la marca.

Con el Range Rover Electric, la firma británica no sólo introduce un nuevo modelo: inaugura una visión. Una visión en la que el lujo no renuncia a la tradición ni a la capacidad, pero se adapta a un mundo en transformación. Un mundo en el que el silencio, la eficiencia y la responsabilidad ambiental comienzan a ocupar el centro de la escena. Y en ese escenario, el nuevo Range Rover ya se perfila como uno de los protagonistas principales.

Andy's
Auto Parts

10%
DESCUENTO
Clientes nuevos
y regulares

No valido para Tiendas & No ordenes especiales de partes!

Vendemos partes usadas de autos para todo tipos de autos domésticos e Importados, desde llantas, aros, partes del chasis, drive trains, motores, transmisiones, etc.

Tambien vendemos baterías re-manufacturadas.

Si usted lo necesita, nosotros se lo conseguimos!

Venga a visitarnos para todas sus necesidades de partes de autos!

Andy's Auto Parts

4551 Tanglewood Drive, Bladensburg, MD 20710

301-277-7100

■ EL ORIGEN DEL CONTROL DEL TRÁNSITO

El primer semáforo



El primer semáforo, una explosión lo dejó fuera de servicio.

FOTO: ARCHIVO

AUTOGUÍA/ REDACCIÓN

El primer semáforo del mundo se instaló en 1868 en Londres, frente al Parlamento británico. Fue creado por el ingeniero John Peake Knight con el objetivo de reducir los accidentes en un cruce donde circulaban numerosos carruajes y peatones. El dispositivo consistía en un brazo móvil similar al de las señales ferroviarias, acom-

pañado por luces de gas que alternaban entre rojo y verde para indicar alto o paso. Su funcionamiento no era automático: un agente de policía debía operarlo manualmente.

Aunque representó un avance importante en la organización del tránsito, el invento tuvo una vida breve. A los pocos meses, una falla en el sistema de gas provocó una explosión que hirió al agente que lo manejaba, y el semáforo fue retirado. Sin embargo, su implementación sentó las

bases de los semáforos eléctricos que surgirían décadas después y que hoy resultan indispensables para la seguridad vial en todo el mundo.

Duró poco —una explosión lo dejó fuera de servicio—, pero su huella fue profunda: inauguró la idea de que el tránsito podía dialogar, que el movimiento debía organizarse. Así nació el semáforo, discreto y luminoso, destinado a convertirse en un narrador silencioso de cada ciudad.

CLASIFICADOS

www.washingtonhispanic.com

VENTA

SERVICIO

CLASIBIENES

EMPLEOS

VARIOS

OTROS SERVICIOS

PARA COLOCAR ANUNCIOS



FAX 202-667-8902



TELEPHONE 240-450-1779



8630 Fenton St. Suite 518 Silver Spring MD 20910

HORA DE CIERRE miércoles 5:00

ANUNCIOS PREFERENTES

La veracidad del contenido en los anuncios publicados son responsabilidad del anunciante. Errores en los anuncios deben ser notificados en 48 horas.

Your Oral Health Begins With a Beautiful Smile



Por más de 20 años, nuestro dedicado equipo de profesionales dentales ha brindado servicios de alta calidad, desde limpiezas y blanqueamientos hasta tratamientos avanzados, a los residentes de Rockville, Gaithersburg, Bethesda, Silver Spring y áreas circundantes. Descubre la belleza de tu sonrisa saludable, ¡porque mereces lo mejor!

¡Confíe en nosotros para el cuidado dental de toda su familia!

- Pediatría y Geriátrica
- Cuidado Oral Integral y Preventivo
- Obturaciones y Tratamientos de Conducto
- Dentaduras y Puentes
- Carillas y Coronas
- Implantes
- Invisalign

* Aceptamos la mayoría de los planes de seguro.

New Patients
\$50 OFF
First Visit

New Patients
FREE
Exam & X-Rays

New Patients
FREE
2nd Opinion

New Patients
FREE
Dental Care Pk

Please call: (301) 984-1095
TO SCHEDULE YOUR DENTAL CARE APPOINTMENT




PLANOS

Arquitectónicos, Estructurales, Eléctricos, Sanitarios, HVAC



Para construcción en general (Casas nuevas, Adiciones, Decks, Porch, Garages, Relevamientos)
Planos listos para ser sometidos en el condado para sacar permisos de construcción.

House Design & Plans | HDPlans7@gmail.com | 240-481-1887

Buscamos

Secretaria

para trabajar en oficina de Virginia!

Requisitos:

- Proactivo
- Conocimiento de Microsoft Office

Puede llamarnos al

301-294-1166

CHOFERES DE CAMIONES

DUMP TRUCK CDL

EXPERIENCIA MIN 3 AÑOS

PARA PROYECTOS DE CONSTRUCCIÓN DE CAMINOS Y UTILIDADES

MARYLAND & VIRGINIA



Llama al (703) 677 7665

MOLLY MAID

BUSCA

MAIDS/HOUSEKEEPERS

TIEMPO COMPLETO * LUNES A VIERNES
NO NOCHES, NO FINES DE SEMANA Y NO FERIADOS

- Excelente Pago y Propinas
- Entrenamiento pagado • Ambiente familiar

CARRO DE LA EMPRESA PROPORCIONADO

PAGO PROMEDIO DE \$16 A \$20 POR HORA

Ofrecemos todos los productos de limpieza, equipos y transporte desde y hacia las casas de clientes. ¡No necesita su coche!
¡Ven a visitarnos, te esperamos!

LLAMA PRIMERO PARA PROGRAMAR UNA CITA
(301) 841-9292

envíe JOBS al siguiente código QR
o al **301-450-5854**



12321 MIDDLEBROOK RD
STE# 290 * GERMANTOWN, MD 20874

EMPLEOS

DELI (Horario de Oficina)
está buscando experimentado
PREPARADOR(A)
DE SANDWICH O GRILL
Días festivos y Vacaciones pagados
Aplique en: 8401 Arlington Blvd. Fairfax, VA 22031
571-332-8115 (Se habla español)
(703) 475 2715
Estamos cerca del Fairfax Hospital

RESTAURANTE COREANO
NECESITA
LAVADOR
DE PLATOS/
PREPARADOR
DE COCINA
No necesita experiencia,
nosotros entrenamos
Aplicar en persona:
107 Gibbs St. Rockville, MD
(240) 342 6588

DELI NECESITA
AYUDANTE
con experiencia. Debe de
hablar un poco de ingles.
Hace sandwiches, ensaladas y
ayudar en la cocina. También
se necesita una mujer para la
caja registradora, que tenga
un poco de experiencia y
hable un poco de inglés.
Washington, DC
L'Enfant Plaza
(703) 362 8315
Llamar en inglés después de las 3 p.m.

Dry Cleaners BUSCA
PLANCHADOR
de camisas
CON EXPERIENCIA
TIEMPO COMPLETO
Lunes a Viernes
ACERQUESE A:
1640 Annapolis Rd.
Odenton, MD.
o llame a Gina al
(301) 785 2885

BEST SANDWICH PLACE
ESTAMOS CONTRATANDO
Trabajadores
para Deli
Deben hablar inglés
lunes - viernes
9:30am - 3:30pm
Tiempo completo y medio tiempo
Full time and Part time
(703) 946-1055
llamar en inglés
919 18th St. NW Suite 150
Washington, DC

SE NECESITA
AYUDANTE
DE DELI
In Capitol Heights, MD
Para preparar sandwiches,
limpiar y otras tareas
Por favor llamar y dejar
mensaje o texto al
(847) 530 5482

Cafe Necesita
CAJERO
PREPARADOR
DE SANDWICHES
Lunes a Viernes
7am- 3:30 pm
McLean, VA
Llamar al
571-217-1274

REGULAR TRUCK
DRIVER
TAI PHAT WHOLESALERS,
1200 HAMPTON PARK BLVD, ST300,
CAPITOL HEIGHTS MD 20743
We would like to hire a Regular Truck Driver.
(24ft-26ft truck)
For more information please call us at
301-501-5929

SALA DE MASAJES
VICKY
EL MEJOR SERVICIO DEL ÁREA

Servicios para
caballeros
Atendemos de
9-10pm
Ruta 7 Falls
Church
Para una cita
llame



571-241-8973

MAESTRO JOSÉ DE LEÓN

- *Amarre de amor eterno
- *Uniones, dominios
- *Fertilidad
- *Impotencia sexual
- *Sanación de enfermedades
- *Problemas legales
- *Aumentar ganancias
- *Eliminación de brujería y males
- *Encontrar trabajo
- *Limpias y purificaciones

11230 Grandview Ave. , Suite 8 Wheaton, MD 20902
301-509-2907

RECEPCIONISTA Y
ASISTENTE BILINGÜE
Para oficina dental
Se prefiere con experiencia,
pero no es necesario
ANNANDALE, VA
Esquina de Backlick
y Braddock Rd.
(703) 347 2006
Contactar a Vivian

DRY CLEANER
está contratando
personal para
•**PLANCHADORES**
PARA CAMISAS Y
•**DRY CLEAN**
Tiempo completo
Tener experiencia
5 días a la semana
5091 Nicholson Lane
Rockville, MD
(301) 468 7303

Se necesita
SECRETARIA
para trabajar en
agencia de viajes,
en Takoma Park, MD.
Para mas información
llamar al
202 607 1699

Se busca
UNA MUJER
para vivir en casa
y cuidar una señora
mayor
de lunes a viernes.
Hay opción de vivir en
casa fija sola o con su
niño y no pagar renta.
Orilla de Colesville MD.
Llamar al
301-356-5140

Se Necesita

UNA SEÑORITA

para el mostrador tiene que hablar inglés y español, tener conocimientos para manejar una computadora.

URGENTE

Tiempo completo, 8:00 a.m. - 4:30 p.m.

Llamar al

(202) 362 6681

8 a.m-5 p.m.

Preguntar por Joe o Tina

Solo personas serias

ESTAMOS CONTRATANDO

PERSONAS

PARA TRABAJAR EN SUPERMARKET

Requisitos: inglés basico

Horario flexible

Buen ambiente laboral

APLICAR EN PERSONA

736 Rockville Pike

Rockville, MD 20852

o llamar al (301) 838 3031

RENTO

UN APARTAMENTO

De una habitación con todas la utilidades incluidas, buena ubicacion cerca de la estación de metro de Takoma Park y terminal de buses

Washington DC

Llamar al

(202) 291 4258

HOUSE FOR RENT

3 Full bedrooms, 1 den, 2 bathrooms.

Located in Springfield VA

Big deck and a shed on the back

No HOA

Interested? please call

Text please

571-456-0874

Washington D.C.

RENTO

un cuarto amplio con baño privado a persona sola sin vicios y responsable

En la calle 15 St. NW

Washington, DC

Llamar al

(202) 436 1085

DISPONIBLE INMEDIATAMENTE

RENTO

TOWNHOUSE EN GERMANTOWN

• Primer nivel: sala, comedor, cocina, 1/2 baño y patio.

• Segundo nivel: 2 dormitorios, 1 baño completo y laundry room.

• Tercer nivel: master bedroom, walk in closet y baño completo. No pets.

\$2,350 más utilidades y un mes de depósito.

Llamar al:

(301) 237- 4176

VENTA/RENTA CASAS

HYATTSVILLE: Vendo casa con Buen Terreno, 4 cuartos, 2 banos con basement.

Llamar o enviar texto al 202-487-1037.

SILVER SPRING: Vendo casa lista para vivir con basement cerca a todo.

Informes al (301) 960-3456.

WASHINGTON DC: Rento casa con Amplio parqueo privado, basement, 4 cuartos, banos y 2 cocinas.

Llamar o textear al (571) 308-3654

SE RENTA

BASEMENT COMPLETO

Cocina, baño, sala, cuarto y 2 salidas independientes. Con utilidades incluidas.

En el area de Washington, DC, NW

Cerca de Children's y Washington Hospital y estación de Metro

A persona responsable: \$1,500/mes

(240) 708 9989

AM I OKAY

TO DRIVE?

BUZZED DRIVING

IS DRUNK DRIVING

NHTSA

ad

COUNCIL

LA PREDIABETES PERJUDICA A 1 DE CADA 3 ADULTOS. PERO TÚ PUEDES ESCAPAR.

Puedes revertir la
prediabetes o retrasar
la diabetes tipo dos.
Toma la evaluación de
riesgo de prediabetes
en un minuto hoy.

Sé tu propio héroe en
PodriaTenerPrediabetes.org

